

Vinaro «El Diariet»

Núm. 2.306 5 de julio de 2003





Próxima Construcción de Chalets en la Partida Boverals, frente al Río Cervol. Calle Boverals A, a 50 mts, de la playa.

GARAGE PARA 2 COCHES, BODEGA, COMEDOR, COCINA, ASEO, TERRAZA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BÚHARDILLA.

INFORMACIÓN Y VENTAS: C/Doctor Fleming, 6 - VINAROS - TEL. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 - FAX. 964 45 42 12

PANADERIA FARGA PÀ I PASTES



EXPOSICIÓN DE CERÁMICA (SOCARRATS)

Mª TERESA MIRALLES DIAGO

Inauguración Viernes 4 de Julio, a las 18 h. Exposición del 4 al 31 de Julio de 2003

Avda. Jaime I, nº 23 VINARÒS (CASTELLÓ)

S

GALA

Las cenas de gala aportaron toda la elegancia a las fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere 2003. Las damas y la reina lucieron sus mejores galas. Páginas 8, 9 y 12

FIRA AGRÍCOLA

La Feria de Maquinaria Agrícola cerró sus puertas con un buen éxito de participación de expositores y visitantes. Página 13

MERCADO

Los vendedores del Mercado Municipal repartieron 200 kilos de ternera del Maestrat guisada. La degustación popular trataba de dar a conocer los productos típicos de la tierra. **Página 14**

HABANERAS

Las habaneras sirvieron para despedir diez días de celebraciones sin fin. El alcalde, Javier Balada, hace un balance de estas jornadas festivas. **Página 15**

TOROS

'El cordobés' salió a hombros de la plaza de toros de Vinaròs, el pasado domingo. La corrida de ferias despertó interés y se pudo ver colgado el cartel de "no hay billetes". Página 17









VERANO

Las vacaciones de verano ya están aquí y los niños y adolescentes de Vinaròs cuentan con un extenso programa de actividades para pasar las largas jornadas estivales. Página 23

MÚSICA

Joventuts Musicals de Vinaròs ofreció su tercer concierto del año que estuvo a cargo del valenciano Cuarteto de Cuerda Manuel Palau. Página 27

LIBRO

El prestigioso profesor y concertista Francisco Herrera presentó su último libro, *Danzas*. En esta obra habla de numerosos bailes tradicionales del mundo e incluye Les Camaraes. **Página 28**

AUDICIÓN

La Asociación Musical Vinaròs Escuela de Música realizó las diferentes audiciones instrumentales de final de curso. **Página 29**

NATACIÓN

Los nadadores del Club Natació Vinaròs participaron en la VIII Travesía a la Playa del Fortí y mostraron que se encuentran en un buen nivel de forma. Página 39

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Jefa de Redacció: Inma Castell

Redactors:

Sebastián Redó Miralles Andrés Albiol Munera Juan Esteller Grañana **Ángel Giner Ribera** Emilio Fonollosa Antolí Juan Bover Emma Bas Lluís Gandia Salvador Quinzá Macip Juan Chaler

Col·laboradors:

Victoria Panadés Fito Sales Rafael Marcos Alfredo Gómez Lola Monreal Miguel Romero José Antonio Gómez Laia Llorach Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva res-ponsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·labora-cions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publi-car-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions: Telèfon 964 34 95 00 (José Vicente Forner)

Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

FARMÀCIES DE GUÀRDIA

ROCA - 964 450 187 - (Dies 5 i 6) GUIMERÁ - 964 402 602 - (Dia 7) ADELL - 964 402 602 - (Dia 8) SANZ - 964 451 317 (Dia 9) VALLS - 964 453 366 - (Dia 10) MARTÍNEZ - 964 457 707 (Dia 11)

> HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 hores

Teléfono

información:

964 47 02 24

Venta entradas:

www.neocine.es

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal Tel. 964 450 200

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 15/06/2003

DIRECCIÓ BARCEI	ONA		
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	07.10	DIARI
TALGO HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	09.02	DILLUNS, DISSABTE I DIUMENGE
ARCO	BARNA SANTS	11.34	DIARI EXCEPTE DIUMENGES
TALGO	CERBERE	14.31	DIARI
ARCO	CERBERE	16.38	DIARI
REGIONAL	VINARÒS	17.38	DIUMENGES (VE DE CASTELLÓ)
DIURNO GARCÍA LORCA	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO	BARNA SANTS	18.33	DIARI
REGIONAL EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	21.39	DIARI EXCEPTE DISSABTES
REGIONAL EXPRESS	TORTOSA	21.50	DIARI EXCEPTE DISSABTES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGES
ESTRELLA	BILBAO	23.48	DIUMENGES

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	07.05	DIARI, EXCEPTE DIUMENGES
DIURN GARCÍA LORCA	SEVILLA-MÁLAGA	09.53	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	11.47	DIARI
REGIONAL EXPRESS	VALÈNCIA-NORD	12.19	DIARI
TALGO	CARTAGENA	13.47	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	15.49	DIVENDRES I DISSABTE
TALGO	LORCA	16.42	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	19.00	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORD	21.25	DIARI
REGIONAL EXPRESS	VINARÒS	22.23	DIARI (VE DE BARCELONA)
INFORMACIÓ I RESERVA I	DE BILLETS DURANT LES 24 HO	DRES DEL DIA, 365 DIES	6 A L'ANY. TELÈFON 902 24 02 02

AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES. HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES. VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES. CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES. CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

Teléfono 964 400 065

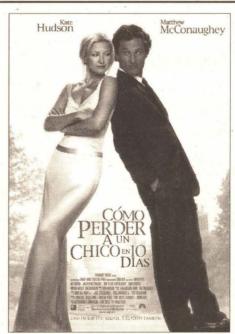
SÁBADO, 5 7.45 tarde y 10.30 noche

DOMINGO, 6 5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

LUNES, 7 7.45 tarde y 10.30 noche (DÍA DEL ESPECTADOR)

PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 11 a Lunes, 14 "LOS ÁNGELES DE CHARLIE 2" Viernes, 18 a Lunes, 21 "HULK"



Willard	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.00
El monje	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.00
La gran aventura de Pliget	16.30	18.15	-	-		-
Atraco a las tres y media	- 1	-	20.00	-	22.45	01.00
Superagente Cody Banks	16.30	18.30		20.30	22.30	01.00
2 fast 2 furius (A todo gas 2)	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.00
The Hulk	17.00	-	19.45		22.30	01.00
Como Dios	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.0
Nacer para morir	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.0
Ejecutivo agresivo	16.30	18.30	-	20.30	22.30	01.0
Cómo perder a un chico en 10 días	17.00	-	19.45		22.30	01.0
						1

HORARI D'AUTOBUSOS

AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

SORTIDES DES DE VINAROS

VINARÒS A BARCELONA (Parada en Diagonal Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15. Dissabtes, dium. i festius: 6.55, 17.15. VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 dilluns a

dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)

VINARÒS A SARAGOSSA: 7.00 dilluns a dissabte per

carretera. 15.30 diari per carretera. VINARÒS A ULLDECONA, SÈNIA I ROSELL: 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.

VINARÒS A VITORIA-BILBAO (enllaç a Saragossa) 7.00 dill. a dis. per carretera. 15.30 diari per carretera. VINARÒS A CASTRO-LAREDO-SANTANDER (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.

VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIAN (enllac a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. VINAROS A PAMPLONA (enllaç a Saragossa): 7.00

dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra. VINARÒS A TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.05 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS

DES DE BARCELONA: Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 18.15, 21.00. Dissabtes laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Diumenges i festius: 11.00, 21.00

DES DE SARAGOSSA: Dilluns a dissabtes laborables:

10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.

DES DE CASTELLÓ: Dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera): 15.00.

DES DE VALÈNCIA: Dilluns a divendres per autopista 14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30.

DES DE TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05.

AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

VINARÒS-MADRID: TOTS ELS DIES: 09.45 hores.

MADRID-VINARÒS: TOTS ELS DIES: 15.00 hores.

AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Placa Fadrell, 2 i 3. Castelló

Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507. LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

LINIA CAST ELLO-VINANCOS Tots els dies de la setmana, per autopista i amb para-des a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicássim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari. Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h

Sortides de Vinaròs per autopista: 8.30, 15.00, 22.00 h. sortides des de parades Riu/Av. Llibertat i Hospital.

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca Alcalà de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs. Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius: Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola). Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola). HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA

VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15. 9.00 fins

les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIU-MENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT. PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE

VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00. BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal

de l'Assumpció Laborables: 9 i 19.00 hores. Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència) Laborables: 19.00 hores. Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena Laborables: 8.30 i 19.30 hores. Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners Festius: 10.15.

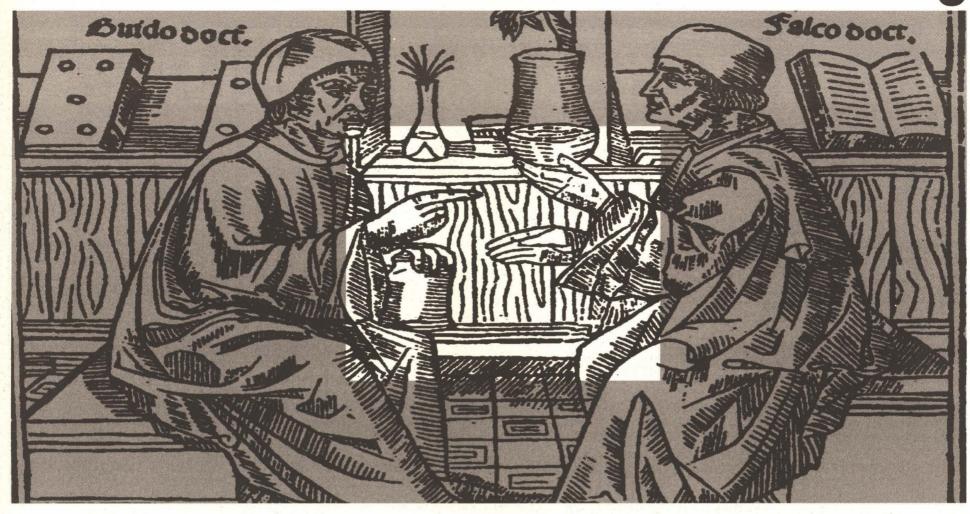
Residència de Sant Sebastià Laborables: 09.00 hores.

Dies festius: 10.00 hores. Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

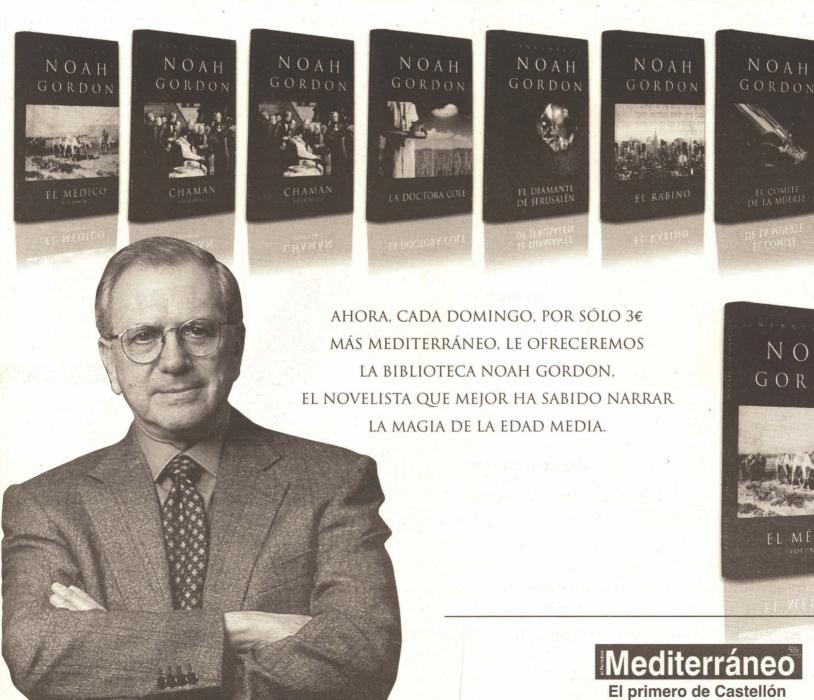
Horaris de culte: Diumenges: 11.00 h. Estudi Bíblic: dimarts 20 h. Església Evangèlica

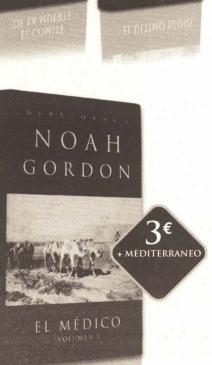
(Av. Tarragona, 17) Horaris de culte: Dimecres: 20.30 h. Diumenges: 18.00 h. Reunions de joves, i altres: 615 941 880





BIBLIOTECA NOAH GORDON







Rogad a Dios por el alma de Dolores Miralles Borrás

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 22 de junio del 2003, a los 93 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



Rogad a Dios por el alma de
Sebastiana Fontanet Pascual

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 24 de Junio del 2003, a los 95 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijas, yerno, nietos, biznietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, julio 2003



Vinaròs julio 2003

1° Aniversario de

Sebastián Carlos Puigcerver

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 5 de Julio del 2002 a los 89 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos y demás familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, julio 2003

22.30 h

http://news.vinaros.net

Toda la información del municipio en internet

http://news.vinaros.net

FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS

DISSABTE 5 DE JULIOL: II TROBADA ASTRONÒMICA

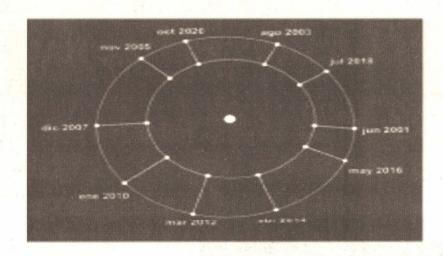
20.30 h Sala d'Actes Fundació Caixa Vinaròs. Conferència:

" 2003, l'any de mart "

Observació pública amb telescopis a l'ermita de Vinaròs.

Totes dues activitats aniran a càrrec de la Societat Astronòmica de Castelló
-SAC-





L'observació del firmament sempre ha captivat i sorprès als éssers humans. El seguiment dels planetes visibles a simple vista al cel nocturn ha sigut un dels fenòmens celests que més curiositat, desconcert i fins i tot temor ha alçat. Els planetes són cossos celests pròxims, que no emeten llum pròpia a diferència de les estrelles, si no que reflecteixen la llum del Sol. Planeta en grec significa "errant". Cinc són els planetes visibles a simple vista i per tant coneguts des de l'antiguitat: Mercuri, Venus, Mart, (Déu de la Guerra). Júpiter, i Saturn.

Enguany podrem gaudir d'una de les anomenades oposicions perihéliques de Mart, en la que la distància serà mínima, el seu brillantor serà màxim igual que la grandària aparent a través del telescopi.

Els mesos de Juliol, Agost i Setembre del present any 2003, seran els millors per a la seua observació amb telescopis. Per mitjà d'instruments de mitjana potència és possible observar el casquet polar, així com alguns detalls superficials del planeta, i fins i tot seguir el desenvolupament de possibles grans tempestats de pols present sobre la superfície marciana.

INMA CASTELL REDACTORA EN CAP

Rebaixes tolerants



om cada estiu, les rebaixes arriben quan encara fa calor i permeten que els menys matiners esperen fins principis de juliol per fer les primeres compres i troben tot el que busquen als millors preus. Enguany, les rebaixes porten una novetat destacada: Per primer cop, en una població bilingüe com la nostra, tenim l'oportunitat de viure aquests dies de descomptes en valencià.

La campanya iniciada per l'Ajuntament de Vinaròs, a través del Gabinet Municipal de Normalització Lingüística i de l'Agència de Foment d'Iniciatives Comercials per fer els cartells i les targetes en la nostra llengua d'ús habitual n'és la causa. Aquesta iniciativa permet que els que parlem valencià sentim les rebaixes com a nostres i passegem pels carrers recordant que vivim en una població que, de forma majoritària, parla habitualment en valencià o l'entén sense problemes.

TOLERÀNCIA

Perquè una llengua perdure en el temps és fonamental el seu ús habitual, que les noves generacions no perden el costum de parlar-la dins i fora de casa, sense cap tipus de problema. Aquí estan les claus de la supervivència de l'idioma i la seua evolució, tot i el pas del temps i les diferents etapes històriques que ha hagut de viure.

Encara així, s'ha de dir que la nostra és una població on el castellà també es parla molt. Per aquest motiu, l'ideal seria l'ús de les dos llengües en els cartells i les targetes. D'aquesta manera, cap col·lectiu se sentiria marginat devant de les noves decisions, ja que, la tolerància és la clau de la perfecta convivència i la supervivència mútua.

CUADRO DE HONOR

Un verdadero mago de las palabras

■ El cuadro de honor de esta semana es para el poeta vinarossenc Joan Elies Adell. Este mago de las palabras, premio Alfons el Magnànim, presentó su último libro en nuestra ciudad, la semana pasada. Personas como él demuestran que Vinaròs es lugar de artistas que, en ocasiones, no son reconocidos en su tierra.



CARTA DEL ALCALDE

Javier Balada

ALCALDE DE VINARÒS

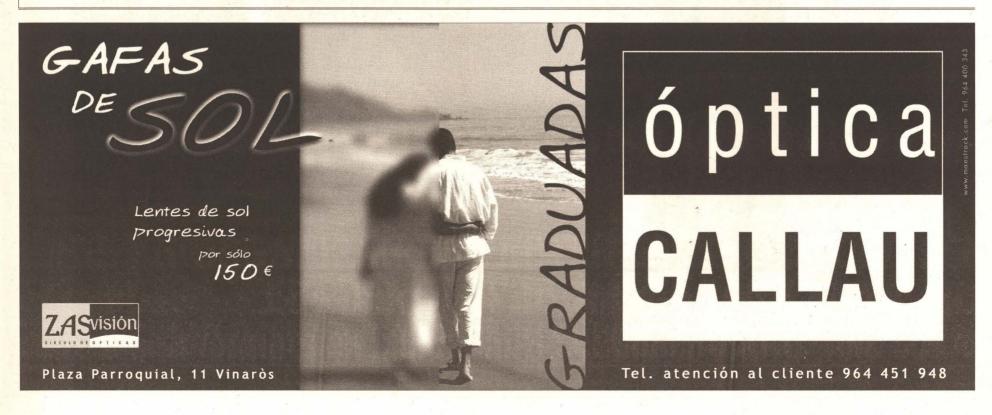


■ Una vez finalizadas las fiestas de Sant Joan y Sant Pere con el espectacular castillo de fuegos, empieza realmente la legislatura política para estos cuatro años. El próximo lunes se celebrará el pleno en el que se darán a conocer la concejalías, sus presidentes y la composición de las mismas. Como novedad, podemos destacar las concejalías de Participación Ciudadana, Medio Ambiente (que ya existía, pero ahora queremos darle mayor importancia) e Igualdad (en las que estarán englobadas las áreas de Juventud y de la Mujer).

En cuanto a la actividad normal municipal, me gustaría destacar que tanto Jordi Romeu como el arquitecto municipal, el señor Rokiski, siguen redoblando los esfuerzos para conseguir espacios para aparcamientos para este verano y supongo que la próxima semana ya tendremos resultados muy positivos. El pasado lunes me desplacé hasta Valencia para recoger de manos del conseller la bandera azul, que le han otorgado a la playa del Fortí. Considero que hay que conseguir ir aumentando el número de banderas azules, porque esto significará que vamos mejorando la calidad de nuestras playas. Para nosotros lo más importante es mejorar la limpieza de la ciudad, aumentar la seguridad ciudadana (por lo que ahora estamos redoblando esfuerzos), conseguir lugares de aparcamientos, hacer que el paseo sea realmente para pasear, en fin, ofrecer a nuestros conciudadanos y visitantes un Vinaròs más agradable y habitable. Sobre las obras de cauce del Servol, hay que dejar claro que el puente de momento no se va a tocar, aunque es cierto que ésta era la intención de la empresa que trabaja en el río. Alertados por algunos vecinos de esta posibilidad, nos reunimos Jordi Romeu, el arquitecto municipal y yo mismo con los responsables de la empresa y se acordó no derribar de momento el puente.

Otra obra de gran importancia para nosotros es la de Juan XXIII, que sigue su ritmo de urbanización y que seguramente estará finalizada antes de lo previsto. Otra obra ya finalizada es la del camí Capsades, arteria de la importante zona industrial allí ubicada. Se firmaron las expropiaciones derivadas del enlace de la carretera CV-11 (carretera de SALT Rafel) con la N-238 (carretera Ulldecona) y es de esperar que pronto comiencen estas obras. Para finalizar, y haciendo hincapié en el empeño de acercar el ayuntamiento a los ciudadanos, os anuncio que próximamente se abrirá la oficina de Participación Ciudadana y el concejal de Servicios, Agustí Guimerá, todos los jueves de 12 a 14 horas, estará en el ayuntamiento para atender a quienes tengan algún problema sobre limpieza de calles, contenedores, etc. La semana que viene ya os podré informar de la composición de las concejalías y de todo aquello más interesante.









La gala reunió a 500 personas

La cena en honor a las reinas y damas contó con un cuidado menú en el que no faltaron los sabores típicamente marineros

Las representantes de la mujer vinarossenca fueron las grandes protagonistas de una de las veladas de las fiestas más esperadas

EMILI FONOLLOSA

a reina de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere de Vinaròs, Mavi Vallés, y su corte de honor fueron las protagonistas de la cena de gala que en su honor organizaba la Asociación de Hostelería de Vinaròs, la noche del día 25.

Unos quinientos comensales llenaron el recinto de fiestas donde se celebró la cena, la cual estuvo amenizada por la orquesta *Musicalia*. Una vez más, se repitió el éxito de este acto que inaugura las numerosas celebraciones de gala que se organizan en la población, siempre en el marco de las fiestas y feria.

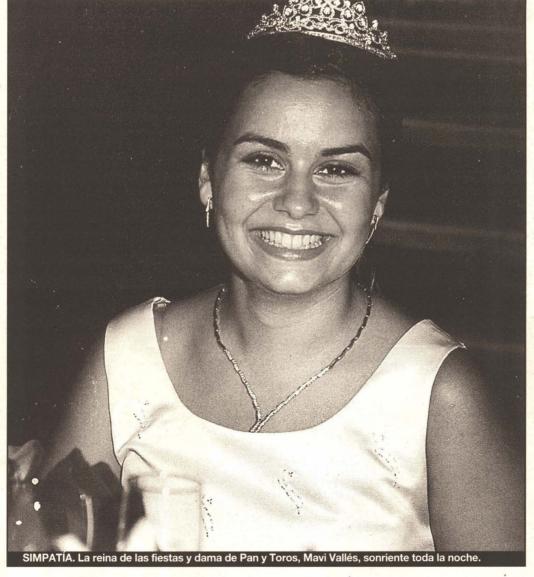
El cuidado menú, que costaba 60 euros, consistía en sabores de pescado de nuestros mares; Langostinos de Vinaròs con bogavante; solomillo de ternera con salsa de setas silvestre y fantasía de crema de naranja en su estado natural, todo ello regado con vinos y cavas de Bodegas Joan Sardá, además de la típica cremaeta de Vinaròs. Para su elaboración, la Asociación de Hostelería empleó dos días de trabajo, dedicados a los preparativos previos.

ILUSIÓN

La reina y sus damas de la corte de honor llegaron a la carpa de fiestas cargadas de ilusión. La cena de gala es uno de los actos más esperados por las representantes de la mujer vinarossenca que, por primera vez, lucen su impresionante traje blanco.

Este detalle también atrae a los vecinos, ya que, la curiosidad por ver a las jóvenes vetidas de gala, les lleva a acercarse al lugar donde se celebra la cena, tanto antes del inicio como una vez ha finalizado.

Tras la entrada de cada una de las



integrantes de la corte de honor, llegó al recinto la reina de las fiestas, Mavi Vallés, que fue recibida con un sonoro aplauso. Además, al paso de Mavi, el público se puso en pie.

La llegada de las damas es una de las partes de la cena que dota de estilo al acto. Además, el trabajado servicio, precedido por una peana de langostinos, hace que los presentes vivan una noche mágica.

Una vez finalizada la cena, el alcalde, Javier Balada, y la reina de las fiestas y feria iniciaron el baile de gala. A continuación, las 14 damas y sus acompañantes salieron a la pista para abrir la glamurosa verbena.

Tras la cena las puertas del recinto de fiestas se abrieron para que el público en general disfrutara del baile. La fiesta se prolongó hasta altas

horas de la madrugada.

Una de las características inevitables de la cena de este año fue el calor que se vivió en la carpa. La gran asistencia se unió a las altas temperaturas y ni la brisa marina fue capaz de calmar esta sensación.

















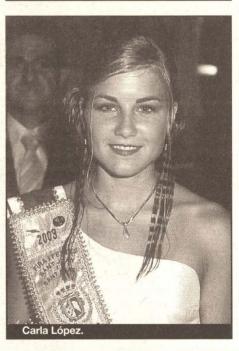


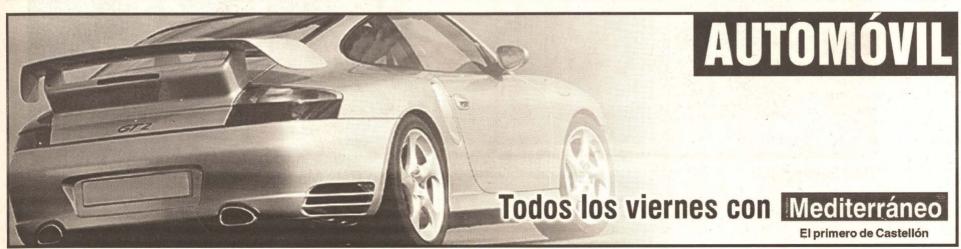














Avda. Barcelona, s/n (frente supermercado Día) Vinaròs

Amplios salones con más de 1.000 plazas, terraza, discoteca...



Hall Recepción



Salón Baix Maestrat + Terres del Ebre

858 966 AAT COLOMBONIC DO COLORES A SIGNAL





Salón Alt Maestrat

El día de tu boda, un banquete, una celebración, una convención de empresa, una recepción oficial, la presentación de tu empresa, siempre que quieras destacar en tus reuniones sociales, con todos los servicios y al más alto nivel.

Salones Paladium. Salones adaptables y complementarios desde grupos reducidos a más de 1000 plazas, hall ideal para recepciones y cócteles, terrazas, jardines, sala de fiestas... con todos los servicios y el cuidado en el detalle. Sala de fiestas con música en vivo, discoteca, zona infantil de juegos... y por supuesto la mejor y más elaborada gastronomía: desde un sencillo y exquisito canapé al más sofisticado menú de bodas. Salones Paladium, la calidad, el servicio y el nivel que distinguen y que te mereces.

Llama al teléfono de información 964 459 328



Salón Costa de Azahar



Discoteca Sala de Fiestas

Gran cena de gala en la pista de baile del Casino

El original ágape corrió a cargo de los jóvenes y prestigiosos restauradores Juanjo Roda y Kiko Estupiñá, quienes volvieron a sorprender a los comensales del evento

INMA CASTELL

I pasado viernes, día 27, la terraza del Círculo Mercantil y Cultural (CMC) vivió un año más su tradicional cena de gala en honor a la reinas de las fiestas y su corte de honor. Más de un centenar de personas participaron en este suculento ágape que, de nuevo, fue elaborado por los prestigiosos y jóvenes restauradores vinarossencs Juanjo Roda y Kiko Estupiñá.

La originalidad de este acto social ya se observó desde la misma entrada a la pista de baile. Allí, los decoradores decidieron otorgar un toque fresco a las cálidas noches de fiestas denominando a cada mesa con el nombre de una de las numerosas playas con que cuenta Vinaròs.

PROTAGONISTA

Tras la tradicional fotografía en las escaleras del local social de la entidad, las chicas fueron entrando a la mesa. Al ser una cena de ámbito privado, la mayor protagonista fue la dama del CMC en estas fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere, Sabina Fontanet Miralles. La joven llegó tras la reina, acompañada por el alcalde, Javier Balada y el presidente de la entidad, Isaías Vinaroz.

El menú del que pudieron disfrutar los asistentes fue de una gran calidad y elaboración. Los cocineros



demostarron su profesionalidad y saber hacer y, de nuevo, convirtieron el ágape en una cena para recordar.

En la carta no faltaron los langostinos de Vinaròs, esta vez, acompañados con un agua de algas. Además, tras el postre, la dama cortó simbólicamente la tarta con la que gratificó a los presentes.

Tras ello, la orquesta Soprano hizo sonar las primeras notas del baile que abrieron Sabina Fontanet y Javier Balada. Poco a poco, las jóvenes damas fueron llenando la pista del Casino. A continaución, los asistentes, pertenecientes a diferentes entidades, se encargaron de culminar la velada bailando hasta la madrugada. De esta forma, el C.M.C volvió a ser el centro de reunión social en los días de fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere.



La cita del Club de Tenis, todo un éxito

La gala volvió a congregar a numerosos asistentes que se soprendieron con la bonita decoración

1. C

■ El pasado sábado, el Club de Tenis Vinaròs celebró su cena de gala. El evento destacó por la gran asistencia de representantes de las diferentes entidades de la localidad que cuentan con dama.

Un año más, la junta del Tenis sorprendió a los presentes con la original decoración de sus instalaciones. Además, la posterior verbena llenó la pista de baile hasta altas horas de la madrugada.

El evento se inició con la entrada de las damas y reina de las fiestas, que recibieron un detalle floral y un regalo. La dama de la entidad, María Zapata Alberich, entró con el presidente, Juan Membrado, y el alcalde, Javier Balada.

Durante la cena, los asistentes degustaron un cuidado menú. Tras él, María Zapata cortó la tarta con la que deleitó a todos los presentes, ayudándoles a endulzar la velada. Además, no faltaron los detalles para los asistentes.

Todo ello ayudó a conformar una noche mágica, en la que la elegancia volvió a ser protagonista de las fiestas vinarossenques.



2.210 lotes para los mayores de setenta

Bienestar Social volvió a cumplir con la tradición de endulzar las fiestas a los más veteranos de la ciudad

1. 0

■ Hasta 2.210 lotes repartió la Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento entre los mayores de la población del Baix Maestrat, el pasado jueves, 26 de junio. De nuevo, el punto de reunión fue el Centro Municipal de la Tercera Edad y la reinas y las damas de las fiestas y feria fueron las encargadas de repartirlos.

Los tíquets de los regalos se distribuyeron dos semanas antes de la entrega, de este modo, se evitaron largas colas y otro tipo de problemas. Desde primeras horas de la mañana, los mayores de 70 años se congregaron en el centro para recibir su obsequio. Las fiestas de Sant Joan y Sant Pere son motivo de celebración para los vecinos de todas las edades y uno de los alicientes de

los mayores es el reparto de estos lotes que les ayudan a endulzar los días de celebraciones locales.

En cada caja, los jubilados encontraron desde la tradicional sidra hasta las galletas de chocolate pasando por las de coco o el paté ibérico. Para algunos, este detalle era motivo de alegría porque lo compartirían con sus hijos y nietos, en otros casos, les permitiría pasar las jornadas festivas de forma más alegre.

El reparto fue muy rápido y todos los que asistieron con su tíquet se llevaron su lote. Además, los más afortunados consiguieron el detalle de la mano de las reinas y damas de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere que, estos días, no descansaron ni un minuto. La ilusión de estas chicas era estar en todos los actos y, todavía más, con los veteranos.

Éxito de participación de la feria

La XLI Muestra de Maquinaria Agrícola de Vinaròs volvió a ser el centro de la actividad comercial de la comarca del Baix Maestrat

El domingo, con la gran corrida taurina, fue el día a lo largo del cual pasearon más personas por este espacio multisectorial

EMILI FONOLLOSA

a XLI edición de la Feria de Maquinaria Agrícola cerró sus puertas el pasado domingo habiendo registrado una importante asistencia. La celebración de la corrida taurina, el día de la clausura, fue un importante atractivo, ya que cientos de personas de la comarca vinieron a Vinaròs para disfrutar de las últimas horas de las fiestas y feria y pasear por el recinto portuario.

La muestra, inaugurada a la una de la tarde del viernes 27, acogió a 105 expositores. Como en años anteriores, la feria se encontró situada en la explanada del dique de Levante del puerto vinarossenc, ocupando una superficie de unos 10.000 metros cuadrados, corriendo la organización a cargo del Consell Local Agrari y contando con la importante participación del Ayuntamiento de Vinaròs y la Junta de Puertos.

La inauguración corrió a cargo de la reina de fiestas, Mavi Vallés, la dama del Consell Local Agrari, Carla López, y el alcalde de la ciudad, Javier Balada. Tras el corte de la cinta iniciaron un breve recorrido por la feria, a lo largo del cual pudieron visitar diversos estands que empezaban a abrir sus puertas al público.

EXPOSITORES

El número de expositores que acuden cada año a esta importante cita comercial va en aumento y, en esta feria, se puede encontrar desde maquinaria agrícola hasta piscinas, pasando por coches, vehículos industriales y agrícolas, productos artesanos o estands de embutidos. Una feria más multisectorial que agrícola que cada año acoge a miles de visitantes procedentes de las comarcas del norte de la provincia de Castellón y sur de Tarragona.



Las empresas que expusieron este año procedían de diversos puntos de la geografía española: Barcelona, Zaragoza, Lérida, Girona, Valencia, Jaén, Castellón, además de las firmas de Vinaròs y comarcas vecinas. Asimismo, desde la organización señalaron que destacaba la incorporación de expositores llegados de Burgos y Olocau de Rei que tajeron sus productos agroalimentarios más tradicionales y arraigados.

También, indicaron que, en algunos casos, venir a la feria es una tradición que se lleva a cabo desde su primera edición y los expositores no dejan de estar presentes salvo en casos excepcionales.

GANADERÍA

En los últimos años se había estudiado la posibilidad incluir una sección dedicada a la ganadería, pero las altas temperaturas que se viven aquí han hecho desistir de la idea.

Respecto al volumen de negocio de estos días, cabe señalar que los expositores no sólo valoran las ventas efectuadas en las tres jornadas de exposición. A este dinero se le debe sumar el que se logra fruto del primer contacto con el futuro comprador establecido en la muestra.

Por otra parte, cabe indicar que esta feria tiene unas raíces históricas muy profundas. Las crónicas narran

que el 21 de mayo de 1686, cuando el Rey Carlos II, y como reconociendo y agradeciendo la fidelidad y adhesión de los Justicia, Jurats i Consells de la Universitat de Vinaròs, que le habían prestado importantes servicios al rey en el desarrollo de la problemática catalana, decidió conceder a este municipio el privilegio de organizar una feria. Desde entonces, año tras año, Vinaròs vive su feria de Maquinaria Agrícola.

Vinaròs congregó hasta doce grupos de gigantes y cabezudos

La reunión fue un éxito y 260 personas desfilaron por las calles de la población, llegando hasta el asilo, donde los mayores recordaron sus tiempos de juventud

INMA CASTELL

■ Un total de 12 grupos de gigantes y cabezudos se reunieron en Vinaròs, el pasado domingo. El encuentro logró congregar a 260 personas que desfilaron por las calles céntricas de la población pero que, normalmente, no ven pasar ninguna procesión o cabalgata.

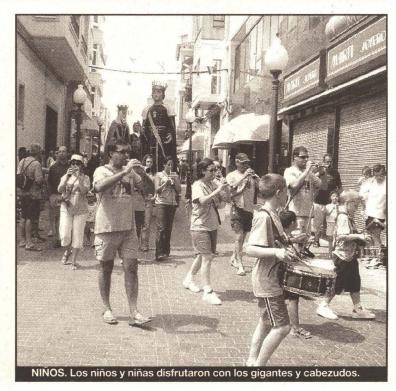
La concentración de los gigantes se realizó en la plaza San Antonio y, desde allí, los grupos pasearon con sus músicas y danzas hasta llegar al asilo. Allí, los habitantes de la residencia de la tercera edad, disfrutaron con la presencia de estas collas que, por unos minutos, les hicieron volver a sus años de juventud.

PAREJAS

Cabe señalar que, por parte de Vinaròs, los integrantes de *Ball de dimonis* hicieron bailar tanto a los gigantes más nuevos como a los más antiguos. Así, los pequeños y mayores que llenaron las calles pudieron ver hasta 13 parejas de gigantes.

Al evento acudieron grupos llegados, mayoritariamente, del otro lado del río Cenia. Todos ellos, junto al de Vinaròs, dotaron de gran colorido y luz al último día de fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere 2003.

Tras el exitoso desfile, al mediodía, las diferentes agrupaciones participantes pudieron disfrutar de las paellas elaboradas en la playa del Fortí y servidas en la carpa de fiestas.



Una sabrosa iniciativa comercial

La Asociación de Vendedores del Mercado Municipal y las Amas de Casa repartieron unos 200 kilos de ternera entre los clientes La idea fue muy bien acogida por los vecinos e incluso, antes del inicio del reparto, se registraron colas de los más madrugadores

INMA CASTELL

Siempre dispuestos a potenciar sus productos, la Asociación de Vendedores del Mercado Municipal, en compañía de las Amas de Casa, ofreció a sus clientes una degustación de temera guisada. La cita tuvo lugar el pasado viernes, 27, y se repartieron unos 200 kilos de carne, de los que pudieron comer 2.000 personas.

El propietario de la ternera, Antonio Querol, destacó que se trataba de un producto de calidad y de la marca *Vedella de casa nostra*. Además, indicó que esta carne había sido criada íntegramente en el Maestrat y engordada en las poblaciones de Vinaròs y Canet.

PROMOCIÓN

Respecto a los motivos que le habían llevado a participar en este acto, Querol dijo que "me comentaron que desde el mercado querían dar a conocer los productos de la tierra y yo pensé que nada mejor que nuestra carne de ternera".

Además, destacó su interés porque los clientes probaran el producto y se mostró abierto a repetir la experiencia "nadie se tiene que quedar con ganas de ternera".

GUISO

En cuanto a la forma de cocinarla, el encargado de la preparación de la carne, Mariano García, explicó que había utilizado guisantes, cebolla, pimiento, vino y coñac. García señaló que "ésta es la mejor forma de hacer este guiso". El cocinero empleó cinco horas en tener listo el plato para los comensales: "He estado trabajando en su preparación desde las cinco de la madrugada hasta las diez de la mañana".

El éxito de la iniciativa fue muy





destacable. Desde antes de las once, hora prevista para el reparto, ya se registraban largas colas. En algunos casos, se trataba de labradores que, para evitar el calor, habían ido al campo a las cinco de la madrugada y necesitaban reponer energías.

El acto contó con el apoyo del al-

calde, Javier Balada, y las reinas y damas de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere 2003. Una vez estos degustaron las primeras raciones de ternera, grandes y pequeños empezaron a desfilar para conseguir su delicioso plato de guiso.

Para permitir que todos los pre-





sentes pudieran degustar el plato, en cada ración se pusieron cuatro dados. Sin embargo, aquellos que quisieron pudieron repetir.

Todos los que probaron la came destacaron su buen sabor y calidad. De esta forma, la intención de la Asociación de Vendedores del Mercado de promocionar los productos que ofrecen en sus puestos tuvo unos resultados muy positivos.

Para después del verano, los vendedores ya planean nuevas iniciativas que logren que la población no olvide que Vinaròs cuentra con un importante mercado municipal.



Más de mil personas comieron las paellas

La coral Juvenil Sant Sebastià fue la entidad que ganó este concurso, celebrado el último día de fiestas

1. 0

Más de mil personas se reunieron el pasado domingo en la carpa de fiestas para degustar las paellas elaboradas en el concurso de este plato culinario. En la prueba participaron las entidades que cuentan con dama y la ganadora de este año fue la coral Juvenil Sant Sebastiá.

El jurado, integrado por miembros del consistorio y algunas representantes de las fiestas, degustó cada uno de los platos cocinados con esmero por los concursantes. Finalmente, el tercer puesto fue para el Consell Local de Comerç y el segundo para la Penya Barça. Una vez tomada la decisión, todos los asistentes se comieron las paellas.

En esta fiesta, lo más importante no es ganar o perder sino pasar las últimas horas de celebraciones en compañía de los amigos y, de este modo, recuperar las fuerzas perdidas durante los días de fiestas.





Un punto y final multitudinario

La participación y la falta de inicidentes destacables fueron las características básicas de las recién concluidas celebraciones El alcalde, Javier Balada, pretende que se mantengan los pilares básicos de la comisión de fiestas pero que haya incorporaciones

INMA CASTELL

os fuegos artificiales de Pirotecnia Tomás y las habaneras pusieron el punto y final a las fiestas y feria de San Juan y San Pedro 2003, el pasado domingo.

Éstas fueron unas celebraciones marcadas por el calor y, según el alcalde, Javier Balada, "sin incidentes importantes y con mucha participación". Balada señaló que incluso actos en los que otros años no había demasiadas personas, como pueden ser los toros, "ha habido una entrada muy buena".

AGRADECIMIENTOS

El alcalde agradeció el trabajo realizado por la comisión de fiestas: "especialmente debo nombrar a Constantino Cabanes, Manelo Febrer y la colaboración de Carmina Former", señaló. Además, remarcó la prematura incorporación de la edil de fiestas, Maribel Sebastiá que "se ha desvivido mucho, igual que José Galán, Manteca".

Respecto a los integrantes de la comisión, indicó que "los pilares actuales, si quieren, se deben mantener". Además, anunció que habrá importantes incorporaciones que "le darán una nueva ilusión".

En cuanto a las fiestas del próximo año, Balada pronosticó que



"cambiará la filosofía de los actos". La última jornada festiva estuvo protagonizada por la gran cantidad de actos programados. Se trató de un día muy intenso para las reinas y damas de las fiestas que finalizó con el último petardo lanzado en el castillo de fuegos artificiales. Sin embargo, antes de que llegara este momento, las habaneras cantadas en la carpa de fiestas, organizadas por Caixa Rural, dotaron a las celebra-

ciones un ambiente marinero, típico de la festividad de San Pedro.

Además, en este mismo acto, se ofreció al númeroso público asistente un vaso de *cremaeta*. De esta forma, las fiestas y feria 2003 pasaron al recuerdo de los vinarossences y vinarosenques y, de un modo muy especial, al de las representantes de las 15 entidades vinarossenques y los seis centros educativos de Primaria que contaron con dama.





QUE LEVANTE LA MANO TODO AQUEL QUE QUIERA AYUDAR A GREENPEACE A PROTEGER LOS OCÉANOS

I HE DICHO LA MANO!!

EL MAR ES PATRIMONIO DE TODOS, AYÚDANOS A PROTEGERLO DE:

- Vertidos tóxicos.
- RESIDUOS RADIACTIVOS.
- HUNDIMIENTOS DE PLATAFORMAS PETROLÍFERAS.
- Destrucción de las costas y sus recursos.
- SOBREEXPLOTACIÓN PESQUERA.
- CAMBIO CLIMÁTICO.



Necesitamos tu ayuda para proteger los océanos para TODOS/AS.

Si quieres recibir más información sobre Greenpeace, rellena y envia este cupón con tus datos personales al número de fax 91/447 13 71 o bien por correo.

Nombre/Apellidos

Dirección

Población

Provincia

Tel. C.P.

Fecha de Nacimiento

D.N.I.

Profesión

OCEB MED

GREENPEACE

San Bernando, 107. 28015 Madrid.
Tel.: 91 / 444 14 00. Fax: 91 / 447 13 71

Numerosos actos al aire libre

El teatro infantil salió del auditorio y recorrió las principales vías de la población, encantando tanto a mayores como a pequeños Las cometas de los colores más diversos invadieron el cielo de la vinarossenca playa del Fortí en la última jornada de fiestas y feria

INMA CASTELL

I último fin de semana de fiestas, la actividad salió más que nunca a la calle. El teatro infantil se acercó a las personas de todas las edades y, abandonando el auditorio municipal, su espacio habitual, circuló por las prinicipales vías de la ciudad del Baix Maestrat.

El sábado, día 28, la agrupación La Tiritita mostró su magia y buen humor desde la carpa cultural. A lo largo del recorrido, numerosos niños y niñas, acompañados de sus familiares, siguieron a los actores en este particular paseo. Además, esta iniciativa permitió que las personas que se encontraban realizando sus compras también pudieran disfrutar del mundo de fantasía que siempre presenta el teatro para niños y niñas.

COMETAS

El domingo, el Club Modelismo Vinaròs y Caixa Rural recuperaron la tradición de hacer volar las cometas. El buen tiempo permitió que muchas personas se acercaran a tomar un baño a la playa del Fortí y decicieran recordar uno de los juegos de toda



la vida y que, pese al paso del tiempo, nunca dejan de estar de moda.

Además, por la tarde, el teatro volvió a circular por las calles de Vinaròs. Los chicos y chicas esperaban el inicio de la actuación, ya que, una vez descubierto el arte de la in-

terpretación, es muy difícil no sentir una atracción hacia él.

Las madres y padres también disfrutaron de la actividad. Mantener a los más pequeños de casa en un espacio cerrado, cuando llega el verano, es muy complicado. Sin em-



bargo, cuando la iniciativa tiene lugar por la calle, es muy sencillo implicar a los pequeños y que disfruten.

Junto con el teatro y las cometas, el sábado tampoco faltó el parque infantil. En el patio del antiguo colegio San Sebastián, los chicos y chicas pudieron saltar en las colchonetas hinchables preparadas para la ocasión. Todas estas actividades permitieron que la infancia vinarossenca viviera unos días de fiestas muy animados y en los que hubo tanto cultura como juegos.

dissabte 5 de juliol II TROBADA ASTRONÒMICA A VINARÒS

20.30 h Sala d'Actes Fundació Caixa Vinaròs Conferencia: "2003, l'any de mart".
22.30 h Observació publica amb telescopis a l'ermita de Vinaròs.

Totes dues activitats aniran a càrrec de la Societat Astronòmica de Castelló (SAC)





ENTRADA LLIURE A TOTES LES ACTIVITATS

Puerta grande para el triunfador: 'El Cordobés'

'Finito' no afinó con la espada y Ortega Cano salió entre los ecos de los pitos. Como hechos históricos: Una mujer presidiendo el palco y cartel de 'no hay billetes'

■ Se lidiaron seis toros de Sancho Dávila de aceptable presentación.

■ ORTEGA CANO: De obispo, azabache y oro. Oreja y pitos. Mató de estocada caída. Pinchazo, media tendida y 4 descabellos. Aviso.

FINITÓ DE CÓRDOBA: De cadalfaco y oro. Saludos y oreja. Cuatro pinchazos. Aviso y estocada. Pinchazo, media y dos descabellos.

M. DIAZ 'EL CORDOBÉS: Dos orejas y dos orejas con petición de rabo. Salió a hombros. Casi entera desprendida. Estocada.

■ Presidente: Mª C. Obiol Aguirre. Asesor técnico de lidia: M. Darza Sorlí. Asesor veterinario: E. Caballer.

JUAN CHALER COMES

stá por llegar la hora de las celebraciones, pero en el momento del paseillo no se puede ocultar el gozo que nos posee ver la plaza remozada y con un aspecto magnífico. Así es nuestra ciudad, de tan honda raigambre taurina, con su antigua feria de San Juan, sonada y prestigiada. Esperemos se conserve a través de los años, corregido y aumentado el prestigio de una tradición torera para volver a la plaza y ofrecer impresionantes llenos en los tendidos como el de la tarde del pasado domingo, 29 de junio, de sonado éxito. La afición ha correspondido a la llamada de la empresa. Estimulante para la taquilla ha sido volver a ofrecer gratis el tradicional desenjaule que llenó la plaza de aficionados curiosos.

Los toros de Sancho Dávila proceden de los encastes Maribel Ibarra y Torrestrella, que tuvieron una excelente presentación, serios y de bien armadas defensas. En conjunto resultaron encastados y boyantes, de una bondad extraordinaria, pero justos de fuerzas. Destacó el buen tranco del segundo. Algunos salieron sueltos del relance de capa, mostrando poco celo ante los capotes. Se dejaron pegar. Fueron codiciosos y con más carácter para la muleta, a la que llegaron obedientes y manejables en este fundamental último tercio. El segundo de Ortega Cano no estaba enfermo de bravura ni agrio de carácter como quería descubrirnos el torero a público y ganadero.

LOS DIESTROS

José Ortega Cano recetó un buen fajo de verónicas. Tras brindar, se le encendió la luz de la ilusión al iniciar la lidia de rodillas con la mano derecha. Tuvo gallardía, ritmo y poder. Se incorporó para montar una faena que tuvo gusto, temple y mando a una embestida embebida a media altura aprovechando la cualidad del burel y una sentida levedad al cerrar el trasteo antes de tirarse a matar, amarrar una estocada suficiente y llevarse la oreja al esportón.

El cuarto toro no tuvo la oportuni-







dad de descubrir en la arena el misterio de bravura que encerraba y se pasó del gozo al pozo. Frío de sentimientos, mando José al peón para que le parara los pies al toro. El comúpeta en el trasteo observó que las zapatillas marineaban mucho y el paisaje de la taleguilla de un toro que quería aliviarse hasta perder el sentido de una faena abreviada, a la defensiva y deslabazada. Tuvo una despedida lastimosa de nuestra plaza entre los ecos de los pitos.

Finito llegó muy decidido desde los primeros capotazos perfumados, filigrana capotera con el remate de una vistosa larga cordobesa. Y no tardó en acoplarse al excelente son de su primero. En el quinto emborronó la excelente caligrafía con una firma final que no estuvo a la altura de la faena. De nuevo, se atascó por

su impericia con la espada, un puro desastre. Esta tarde careció de puntería, lo que malogró el triunfo.

Por su parte, El Cordobés encontró en el público una generosidad sin límites. Manejó el capote con destreza y quitó por ajustadas chicuelinas. Con toros encastados de embestida fija y repetitiva, pero sin demasiada movilidad y recorrido, hilvanó tandas reunidas, con temple y sin lagunas técnicas practicando el toreo estético. Con la muleta sabe bordar el toreo de artísticas maneras y en el último tramo buscó el calor del tendido en unos jaleados arrimones, para concluir con el salto de la rana como quiere caracterizarse, entre otros desplantes y adornos. Como tuvo pericia en meter el brazo y tumbó a su lote con brevedad, se alzó como el triunfador de la tarde.



■ Juan Serrano Finito de Córdoba, Manuel Diaz El cordobés y José Ortega Cano llenaron la plaza de toros de Vinaròs con motivo de la corrida de feria de Sant Joan y Sant Pere. Fue una tarde que deleitó a los aficionados de la localidad y de la comarca.



■ La Escuela Taurina de Castellón se encargó de impartir clases de toreo práctico en la plaza de toros de Vinaròs. Así, por ejemplo, en la imagen superior vemos a Juan Carlos Giménez, que arqueó bien la cintura y prolongó el brazo al pase natural con buen pulso.



■ Entre los espectáculos nuevos surgidos en la plaza de toros, que congrega a gran cantidad de aficionados, se encuentra el arte y la emoción que se experimenta con los recortadores que andan entre pitones de los toros, tal y como hicieron el pasado sábado.



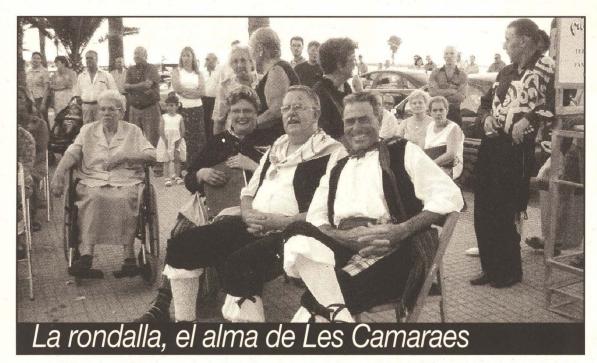
■ La tradicional desencajonada de los toros para la corrida de feria casi llenó la plaza de aficionados curiosos y ávidos de emociones. Una manifestación popular que en Vinaròs había quedado para el recuerdo y que, por fortuna, ha resurgido. FOTOS: J. CHALER



■ La VII Feria Mercado de Vehículo Antiguo dejó con muy buen sabor de boca a todos los que la visitaron. Una parte importante del éxito se debe al trabajo de la junta del Club Motor Clàssic Vinaròs. Bajo la presidencia de Vicent Ortí y la vicepresidencia de Pascual Forcadell, esta entidad logra que la muestra se supere año tras año. En la imagen aparecen junto a Vicent Martínez, Antonio Gómez y Diego González.



■ Cristina, Nuria, Tania, Adriana, Sara y Virginia pasaron unas fiestas inolvidables. Ser dama infantil es todo un honor para cualquier niña. A pesar de la pena del fin de fiestas, ellas todavía aspiran a vivir una experiencia similar cuando sean un poco más mayores. Lo bien que se lo han pasado les hace pensar en la posibilidad de presentarse como damas mayores de alguna entidad cuando cumplan los 17 años.



■ La rondalla se ha convertido en el alma de Les Camaraes. Estos veteranos bailarines ponen cuerpo y alma en lograr que las canciones más arraigadas en la cultura vinarossenca suenen del mismo modo que las cantaban nuestros antepasados cuando iban a trabajar al campo. A ellos les debemos inmejorables tardes cargadas de recuerdos en las que el baile adquiere todo el protagonismo de las fiestas.



■ Nuestra amiga Pilar es difícil de encontrar en casa, ya que, cuando se trata de ir de fiesta, siempre está preparada. En la imagen la vemos disfrutando de un buen plato de 'arròs melós', en la degustación organizada por Caixa Rural-Caixa Vinaròs y preparada por S. Alcaraz.



■ La corrida de ferias despertó un gran interés. Cientos de vinarossencs disfrutaron del arte torero de Juan Serrano *Finito de Córdoba*, José Ortega Cano y Manuel Diaz *El Cordobés*. Además, el público pudo apreciar las mejoras realizadas en la plaza de toros de Vinaròs.



■ La característica de estas fiestas de Sant Joan y Sant Pere ha sido la gran asistencia a todos los actos. La oposición también ha estado presente en algunas de las actividades preparadas y, de esta forma, ha acompañado al recién elegido equipo de gobierno municipal.



■ Ángel se sentó en muy buena compañía para degustar un delicioso plato de paella preparado por su entidad. La comida estaba muy rica y los simpáticos jovencitos tenían que recuperar las fuerzas perdidas. Por este motivo, no se dejaron ni un grano en el plato.



■ La nueva corporación ha vivido un inicio de legislatura cargado de actos. Para las autoridades, los días de fiestas se convierten en un gran maratón en el que es muy difícil llegar a la meta tal y como se inició. La familia ayuda a sobrellevar estos días mucho mejor.



■ La peña taurina Pan y Toros cuenta con un destacado número de aficionados que no se pierden ninguna de las corridas que se celebran en nuestra población. Si toca salir fuera de casa, los asociados tampoco tienen pereza y viajan allí dónde se lidian buenas faenas.



■ En su visita a la Peña Diego Puerta, 'El Cordobés' se convirtió en el objeto de todas las miradas. Conchita no desaprovechó el momento y, al igual que numerosos socios de esta entidad taurina, se fotografió junto al simpático torero que resultó triunfador de la feria 2003.



■ La mujer y la hija del matador Diego Puerta asistieron a la entrega del trofeo al mejor torero y recordaron viejos tiempos. La hija del diestro fue dama de esta entidad y sus hijos disfrutaron mirando las fotos de su madre vestida de dama y las de su abuelo toreando.



■ El encuentro de gigantes y cabezudos de Vinaròs encandiló a los más pequeños de casa. Los integrantes de las agrupaciones giganteras ponen su alma en cada encuentro y con sus gestos cariñosos hacen que los más jóvenes los vean como sus grandes amigos. Lejos de asustarse o tener miedo, los niños y niñas de Vinaròs se acercaron a ellos y les saludaron afectuosamente antes de pasear por la población.



■ Las fiestas y feria están cargadas de momentos y situaciones de lo más tradicionales. En la inauguración de la Feria de Maquinaria Agrícola, las damas y reinas posaron para los medios en la que es una de la imágenes más habituales de este día. Sin duda, este es un momento que siempre guardarán en su retina y en los álbumes de fotos que mantendrán vivos los recuerdos de estas jornadas de celebración.



■ Carrasco es un gran amante de la cocina y, en el reciente concurso de paellas, ofreció una buena demostración de cómo se elabora este plato a su manera, con estilo propio. El resultado fue excelente y los socios y socias de Les Camaraes se chuparon los dedos. El espléndido cocinero estaba orgulloso de su trabajo y todos se quisieron inmortalizar junto al manjar que se estaban a punto de degustar.



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

- José Luis Balanzá Fábregas, ingeniero agrícola y su esposa María Teresa Bosch, han pasado unos días en los Pirineos oscenses y han disfrutado con las fiestas de Vinaròs. Después del descanso regresaron a Almería, su ciudad de residencia.
 José Miguel Soriano y su mujer, Luisa Costa, pasaron unos días maravillos de des-
- José Miguel Soriano y su mujer, Luisa Costa, pasaron unos días maravillos de descanso en el Valle de Arán en compañía de sus hijos Ignacio y Luis. Todos pudieron disfrutar de intensas jornadas en pleno contacto con la naturaleza.
- Carlos Santos Ventura hizo un hueco en su agenda y pasó unos días en las tradicionales fiestas de su pueblo natal del que es hijo predilecto. Está actuando en el coliseo romano de Mérida y en octubre estrena en Gerona una obra de Rossini.
- María Teresa Batista, esposa de Benigno, y su hija Maite pasaron unos días de descanso en Vinaròs. Se desplazaron desde Valencia en donde tienen su residencia.
- Fernando Tapia, viudo de Estela Serrat, oficial de máquinas, ha pasado un mes en el balneario Avatrena de Murcia y otro mes en Marbella con su hermana Rosario.
- A la gala del Casino asistieron 200 personas. Prepararon la cena Kiko Estupiñá y Juanjo Roda, profesionales de experiencia. El menú fue muy elogiado por todos.
- El matrimonio formado por José y Andrea disfrutó de unas vacaciones por tierras de Egipto. Allí visitaron monumentos impresionantes cargados de historia.
- En la sala de arte El Comendador, que dirige Alfredo Gómez Acebes, se expone el último trabajo de Julio Guimerá. El público siempre espera con interés la muestra de este artista y se deleita con las preciosas acuarelas del pintor vinarossenc.
- El matrimonio formado por Joaquín Miralles y María Dolores Sanz ha visto alegrar su hogar con el nacimiento de su tercer hijo. Los mellizos, Ximo y Jaime, tienen un nuevo hermanito que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Jesús.
- Isabel Serrano expone su último trabajo en la Sala Tortosa con gran éxito.
- En la UJI se celebraron los exámenes de Selectividad y el alumnado proveniente de Vinaròs pasó la prueba con inmejorables resultados. Enhorabuena a todos.
- A la gala del deporte, en la tercera edición de su nueva etapa, acudieron 500 personas. La cena fue servida, con exquisito menú, por Francisco Llopis, titular del conocido restaurante Vinya de Alós y fue muy elogiada por su calidad y presentación.
- Encarna Fontanet, licenciada en Pedagogía y autora de varios libros poéticos, veranea en un chalet de la partida Garrofer. Este año viajará, tras la estancia de su hijo Pedro, a la isla de Sicilia, donde sin duda visitará ciudades como Palermo y Catania.
- Luisa Bader ha sabido imponer su estilo al bar que regenta en la calle San Pacual, La Tapeta. Tal es así que se ha convertido en un importante punto de reunión.
- Nuestra amiga Perla Madrazo, viuda de Manolo Espada, pasará todo el verano en Vinaròs. Durante el año vive en Valencia, pero en la época estival no falta a la cita.
- La fiesta de Gala en la carpa de El Fortí reunió a más de quinientas personas. La cena fue preparada con mucho mimo y detalle por la Asociación de Hostelería de Vinaròs que preside Rafael Miralles. Ni que decir tiene que fue todo un éxito.
- El viernes, 27, se organzió una degustación de guisado de ternera en el mercado municipal. Fue servido con éxito por Mariano García junto a las Amas de Casa.
- Han pasado las fiestas en Vinaròs Alberto Usabiaga, su esposa Amparo Guiméra y sus hijos. Una de ellos, Patri, acabó recientemente la carrera de Ciencias Políticas en una universidad de Barcelona y prepara un máster en el extranjero. Esta familia amiga reside en el Principado de Andorra desde hace varios años.
- Agustín Ribera Caballer y Amparo Roig aprovecharon unos días de vacaciones para visitar las localidades de Úbeda, Baeza y la espectacular serranía de Cazorla en Jaén. Volvieron encantados con la experiencia paisajística y gastronómica.
- La corrida de toros correspondiente a las fiestas de Sant Joan y Sant Pere 2003 se celebró en el coso vinarossenc con gran afluencia de público y suerte dispar en la arena. Los diestros, Ortega Cano, Finito de Córdoba y Manuel Díaz 'El Cordobés', cumplieron con la afición cada uno a su manera y con su arte característico.
- Los actos culturales y religiosos celebrados durante las fiestas han demostrado el nivel cultural de una ciudad como Vinaròs que mantiene sus tradiciones y su fervor.
- Cuidado que no nos den 'gato por liebre' en las rebajas de esta temporada.

IMAGENES



■ La alemana Heidi Hadler pasa de nuevo el verano en su chalet de Vinaròs y aprovecha cada minuto. Aquí encuentra el buen tiempo que en su ciudad natal, Düsseldorf, no puede disfrutar.



■ Susana González Ronves ejerce de periodista en la ciudad de Barcelona y visita Vinaròs con mucha frecuencia. No en vano, sus padres regentan desde hace tiempo el bar Nancy, de la plaza Alameda, un punto de encuentro en cualquier época del año.



■ La disco Hangar se llena de buen ambiente llegada la madrugada y a ello contribuyen las bellas y picantes gogós que actúan en el establecimiento. Ellas dan lo mejor de sí para que todos pasen una agradable noche veraniega con el mejor ritmo.



■ La Agrupación de Veteranos recibió dos menciones en la Gala del Deporte celebrada recientemente. La primera, al mejor jugador individual a Cristóbal Beltrán, y la segunda a la entidad, que estuvo representada por el jugador Juan Ángel Miralles Hallado.



■ La popular actriz Silvia Marsó, que empezó siendo azafata del mítico concurso televisivo 'Un, dos tres', estuvo en el Festival de Comedia de Peñíscola celebrado en el mes de junio. Durante algunos años veraneó en Vinaròs con sus tíos Lorenzo y Angelita



■ El Pub Milenium asegura a todos sus amigos, clientes y público en general que éste será uno de los veranos más marchosos que se recuerdan en la ciudad. Trabajando de sol a sol para no defraudar a sus incondicionales está su propietario, Igor Ayza.



■ Paco Castell y Joaquín Simó pasaron buenos ratos en el Mesón del Vino instalado en la plaza de San Agustín. Allí se pudieron vivir momentos divertidos durante todas las fiestas, ya que era lugar de encuentro de todos los amantes del buen vino y la charla.



Te regalamos BONO de 600 € en artículos textil-hogar, con la garantía de Temple y Laura Bassy.

Promoción valida hasta el 31/07/03 presentando este folleto con la reserva de tu vivienda en El "Residencial El Pilar" (C/ El Pilar 121, Vinaroz).



laura bassy Viste tu Casa GRATIS







- 93 viviendas en el centro de Vinaroz
- Calidades de alto nivel
- Amplias terrazas en plantas bajas y áticos
- Viviendas de 2 y 3 dormitorios en todas las alturas
- Preinstalación de aire acondicionado
- Climalit
- Ducha hidromasaje
- Zonas peatonales
- 3 habitaciones + plaza parking desde 103.614 € (17.240.000 ptas.)



666 12 95 83

plaza del temple, 3 - 4° 46003 Valencia tel.96 392 21 23 fax.96 392 49 19 info@temple-promociones.com promueve

Residencial VandowsKa informa y vende

TEMPLE servicios inmobiliarios s.l.



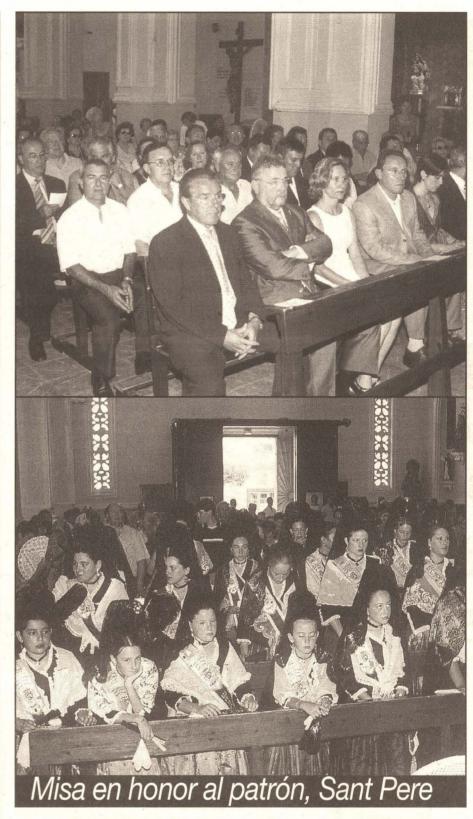
■ La reina infantil, Adriana Verdera Simó, biznieta de pescadores; y Jennifer Senén Serrà, dama de la Cofradía y nieta de pescadores, no faltaron la cita en la marinera iglesia de Santa Magdalena. Estas dos bellas señoritas han participado activamente en muchos actos de las recién finalizadas fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere.



■ Tras la etapa de Juan Manuel Roda, la presidencia de la plaza de toros ha recaído en la edil Mamen Obiol. Con esta incorporación, la corrida de ferias estuvo llena de novedades. Por una parte, nuevo empresario taurino, Manuel Martín, y, por la otra, nueva presidenta. Desde este espacio deseamos mucha suerte a Obiol. FOTO: ALCÁZAR



■ ¡Vaya coche! La representante del colegio de la Misericordia, Nuria Albesa, pasó un rato muy divertido en la feria de maquinaria. Acompañada de sus amigas de la corte de honor, pudo ver modelos de coches muy novedosos pero el que más le gustó fue el que aparece en la imagen. Ahora sólo le queda cumplir los 18 para sacarse el carnet.



■ La Cofradía de Pescadores San Pedro ofreció una solemne misa el día de su santo patrono a la que asistieron las primeras autoridades, reinas y damas de las fiestas y numerosos fieles en la marinera iglesia de Santa Magdalena. La emotiva homilía la ofició mosén Miquel y a la misma asistió gran cantidad de personas.



■ La última agraciada con el jamón sorteado por la Asociación de Vendedores del Mercado Municipal de Vinaròs fue María Forner. Esta clienta del mercado estuvo tan contenta con su premio que acudió a recogerlo en muy buena compañía. Ahora que ya es verano, un buen jamón ayuda a solucionar muchas cenas al aire libre.



Un verano en el que será difícil aburrirse

Para la temporada estival, los jóvenes y adolescentes cuentan con una larga lista de actividades para realizar que les ayudarán a pasar los dos meses de descanso

EMILI FONOLLOSA

n Vinaròs, los niños y jóvenes no se van a aburrir este verano porque se ha elaborado una completa programación con una gran cantidad de actividades deportivas y la escuela de verano L'Illa ha vuelto a abrir sus puertas.

Durante toda la época estival, los escolares vinarossencs podrán participar en las variadas actividades organizadas desde el Ayuntamiento bajo el nombre de Escola d'Estiu L'Illa, incluyendo disciplinas deportivas, talleres manuales y otras actividades, enfocadas hacia el aprendizaje pero siempre desde un aspecto divertido y para edades entre 5 y 12

años. Así, habrá juegos alternativos, juegos tradicionales, pintura y escultura, taller de prensa, teatro, danza, taller de música Se desarrollará en esta ocasión en el colegio Misericordia, del 1 de julio al 28 de agosto, en un horario de 9.30 a 13.30.

Respecto a las actividades deportivas, buen número de ellas se engloba en la Escola Esportiva d'Estiu, VIII Jocs d'Estiu. Así, cada tarde, para edades entre 6 y 16 años, se hará en el pabellón polideportivo de 17 a 19, atletismo, baloncesto, balonmano, aerobic, fútbol sala, voleibol y deportes de raqueta. Además, los viernes en la plata se harán competiciones y también twirling baton.

En la playa también este verano

se hará gimnasia para adultos, concretamente cada mañana de 11 a 12 horas y en la playa del Fortí.

La lista de clubes y deportes protagonistas del verano es extensísima: Escola de Ciclisme d'Estiu, Club de Tenis, patinaje artístico, XVII Triatlón Ciutat de Vinaròs, Marató Popular Aquàtica, XLIII Travesía al puerto de Vinaròs, Escola d'Estiu d'Atletisme, Moviplaya 2003, campeonato Volei-playa, cursos de vela ligera, XXI regata de cruceros, XXIV horas de fútbol sala, trofeo Gavina Match-Race, cursos de natación, deporte adaptado, pesca deportiva, tirada de birlas, ajedrez, senderismo y así, una gran cantidad de atractivas propuestas para todos los gustos.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

Obrint-se pas en la música



AITOR GARCÍA Tonto enamorado

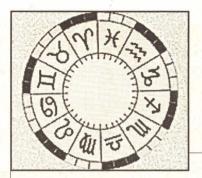
■ Aitor García és un nom que segur encara no heu escoltat mai, però penso que està a molt poc de ser un dels millors artistes de música lla tina del nostre país. Per confirmar - Otra realidad: Beth. esta teoria tan sols heu d'escolta la - Estados de ánimo: El canto del loco.

música d'aquest jove gadità de 23 anys, al qual li caracteritza la típica gràcia de la gent del sud en la parla, en el riure. Malgrat que ja debutà en el món musical, té un gran aval com a compositor amb temes com Bésame, de Dani Úbeda, Quiero tu cuerpo, d'Enredos, Con un bolero, de Raúl, etc. Aquest nou artista ens presenta 12 temes aptes per ballar. Les lletres tracten d'experiències i vivències d'Aitor, que ens conta amb claredat com al seu primer single Tonto enamorado. Si Aitor ha composat temes per a tants artistes, suposo que prompte triomfarà.

LA LLISTA DELS MÉS VENUTS

- Todos los número uno del Caribe Mix.
- Lo que té conté mientras...: La Oreja de Van Gogh.
- St. Anger (CD&DVD/Hiper CD): Metallica.
- La Chiqui Big Band: David Civera.
- *Peligrosamente juntos:* Hombres G.

- Locura: Nuria Fergó.
- 9 (Spanihs version): Eros Ramazzoti.
- Lágrimas negras: Belvo Valdes-Dieguito El cigala.
- Opera Rock Triunfo: Mojinos Eskozíos.
- Alma negra: Tony Santos.
- Fallen: Evanescence.
- Diario de un peatón: Joaquín Sabina.
- Mis canciones favoritas (más DVD): Chenoa.
- Almas del silencio (CD&DVD): Ricky Martin.
- Hotel Glam: Varios.



Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

■ No soportas que tu pareja te domine y necesitas más aire para respirar. Díselo con naturalidad y sin gritos porque lo entenderá. Deberías centrarte en cuidarte, sobre todo en lo referente a la comida. Tu mejor día, el martes.

TAURO

■ Puedes llevarte muy bien sentimentalmente con una persona aparentemente muy distinta a tus gustos, pero que te atreaerá mucho. Siempre te llevas la peor parte en temas de trabajo pero esto cambiará. Tu mejor día, el miércoles.

Aceptarás una responsabilidad que no te corresponde. Si piensas en decir sí pide un buen aumento porque se te concederá. Notas que tu relación se vuelve un poco aburrida. Pon más de tu parte y lo solucionarás. Tu día, el domingo.

CÁNCER

■ En salud estás boyante y tu preocupación por un ser querido que ha pasado por malos momentos remitirá ante su recuperación. Esta semana puedes descubrir placeres de la vida. Si te gusta tentar a la suerte, hazlo el jueves.

■ Debes tomarte la vida con más calma y relajarte. Procura comer, sobre todo a tus horas y ser más ordenado. Si lo haces, te sentirás mucho mejor. Presta más atención a tu trabajo y no te fies de los que te rodean. Tu día será el lunes.

■ Recuerda que el fin de semana, de vez en cuando, está hecho para descansar. Intenta controlar un poco más tus excesos, tu organismo te lo agradecerá. Olvídate del falso orgullo y pide ese favor que necesitas. Tu día, el jueves.

■ Hay muchas personas que te ofrecen su ayuda de forma sincera, pero tampoco bajes la guardia, hay alguien que intenta beneficiarse a tu costa. No prolongues una situación sentimental por no dar el paso decisivo. Tú día, el lunes.

ESCORPIO

■ Tu familia se preocupa por tí, ya que no te ve feliz y estás empezando a deprimirte. Anímate y supera este bache con buen humor, descanso y cariño. Déjate llevar por tu intuición los juegos de azar y cualquier día será bueno esta semana.

■ Te gusta demasiado la buena vida y recuerda que eso acaba pasando factura. Estarás muchísimo mejor si adoptas otros hábitos. Tu esfuerzo en el trabajo está tardando en ser reconocido, pero ya se acerca. Sin días a remarcar.

■ Te alertas por muy poca cosa y eso te sienta fatal. Descubre el placer de la vida tranquila y dedicate a la meditación. Pronto recibirás una buena oferta laboral que no podrás rechazar porque estará muy bien pagada. Tu día, el jueves.

■ Recapacita sobre tu comportamiento de los últimos días y evita mostrar tanta frialdad. Tu pareja puede coger una pequeña alteración nerviosa a causa de este comportamiento. Estás a tiempo de cambiar. Tu día, el martes.

■ Los astros influyen en tu energía personal y te hacen sentirte optimista. Aprovecha para dejar de ser tan sedentario. Tendrás la oportunidad de vivir una aventura romántica aunque no estable. Tu mejor día, el miércoles.

★ LOLA MONREAL: 964 402 225

Tiempo para regenerar fondos

Los armadores de los 'bous' que acatan la parada biológica están desembarcando enseres y realizando tareas de mantenimiento

Los cofrades y los costaleros de la Cofradía de Pescadores San Pedro celebrarán una reunión el próximo sábado, día 12 de julio

ANDRÉS ALBIO

I 1 de julio, todas las embarcaciones de arrastre de la provincia comenzaron la veda, que durará dos meses, para la regeneración de los fondos y la reproducción y proliferación de las especies marinas. Estos días los armadores de los bous que efectúan la parada están desembarcando enseres y preparando pinturas para el mantenimiento del barco. La flota de cerco faena a tope, ya que el buen tiempo le permite navegar a todos los caladeros y pescar durante toda la noche el pescado azul.

El lunes, entre nueve traíñas, atraparon 1.602 cajas de sardina, que se cotizó hasta 42 euros la caja de 12 kilos. El martes, 20 barcos pillaron 2.705 cajas de sardina a 30, 11 de boquerón a 60 y jurel a 25. El miércoles, 21 llums pescaron 5.098 cajas de sardina a 18 y 308 de seitó a 58. Y el jueves, entre 25 barcos pillaron 4.200 de sardina a 20 y 500 de oro azul a 55. La procedencia de estos barcos era: Tres locales, dos de Burriana, uno de Alicante, uno de Marbella, uno de Altea, cuatro de Adra, cuatro de Mazarrón, tres de Águilas y tres de Carboneras.

Las barquitas artesanales faenaron a diversas pesqueras. Los que se dedican al langostino no extrajeron muchos, valorándose a unos 40 euros/kilo. Los que pescan el lenguado subastaron sus capturas a unos 24 euros/kilo y muchas trasmalleras se dedicaron al mabre, a 5 euros/kilo, y al lenguadillo tipo tigre, a 6. Los que faenan en cadufos siguen con la recolecta del pulpo roquero, que se valoraban, para ejemplares de dos kilos, a 7 euros/kilo.

ECOS DE MAR

Cuando anualmente se analizan los datos del sector pesquero local, apreciamos apreciar el descenso de afiliados que durante estos años ha sufrido nuestro puerto, situándose alrededor de los 172 trabajadores. A nivel nacional, la tendencia de los últimos ejercicios es la estabilidad. Así, vemos que el total de afiliados al régimen especial de los trabajadores del mar en 2002 ha sido de 91.824, incluyéndose pescadores, marineros mercante, rederos, estiba, meilloneros, etc. Por comunidades autónomas, la primera en afilidades es Galicia, con 37.382, la quinta es Catalunya, con 6.679 y le sigue la Comunidad Valenciana, con 5.373.

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los cofrades y costaleros de la peana de la Cofradía de Pescadores San Pedro a una reunión el próximo sábado, 12, en los locales del antiguo Posito (paseo marítimo), en el primer piso del Club del Jubilado del Pescador, para tratar temas de interés del paso.



Tortuga laúd, poco presente en las aguas mediterráneas

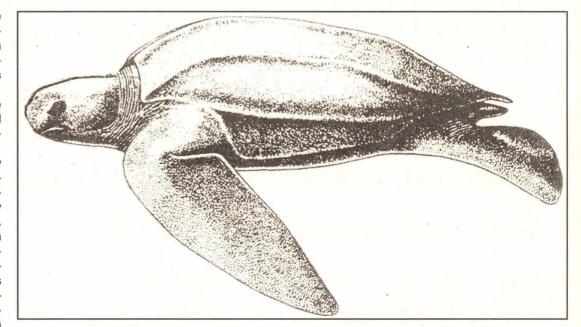
■ Una de las varias especies de tortugas que nos visitan anualmente es la conocida Tortuga laúd o Tortuga llaüd en valenciano. Su nombre científico es Dermochelys coriacea.

Las tortugas son la clase de reptiles mejor adaptados al agua del mar, ya que su respiración es aérea.

Son de cuerpo aplanado y ovoide, más bien alargado y codiforme. Tiene dos caparazones, uno ventral llamado peto y otro espaldar llamada espaldar. Tiene la forma de mosaico con siete quillas dorsales y claramente dentadas y cinco ventrales. No poseen placas córneas en el caparazón, siendo de consistencia un tanto más floja respecto a otras tortugas, y está recubierto por una membrana cutánea.

Las extremidades anteriores son muy largas tipo aleta y sin garra. El cuello sólo parcialmente retráctil en el caparazón. La cabeza con placar córnea es fuerte, con una boca con dos robustas mandíbulas sin dientes, tapizadas por una funda córnea en forma de pico.

Estas tortugas pueden superar la talla de dos metros de longitud y pesar sobre los quinien-



tos kilos. Su coloración del dorso es parda oscura, casi negra, con muchas manchas más claras y algunas con tonos algo amarillos. Viven en aguas cálidas y sólo van a tierra a desovar. En el Mediterráneo son muy escasas. Hace poco, un pescador de la marrajera capturó una y al momento la devolvió al mar vivita y coleando, puesto que desde hace un par de décadas que están protegidas por la ley y no se pueden pescar. Estos animales ponen 150 huevos en hoyos excavados en las playas arenosas calentadas por el sol, a unos 15 metros de la orilla. Repiten la puesta cada diez días varias veces. Al cabo de unas semanas los huevos eclosionan y los alevines buscan con rapidez el camino del mar, siendo la mayoría presas de las aves de rapiña que esperan con impaciencia ese momento. Suelen vivir el doble que el ser humano.

La alimentación de la Tortuga llaüd es a base de pececillos, moluscos, medusas y plantas marinas. Las crías, ya convertidas en adultas, sólo tienen dos enemigos, el hombre en especial en países tropicales en su pesca clandestina y algunos tiburones de gran tamaño.

De las varias clases de tortugas, ésta ha sido la peor apreciada por la alimentación humana. Su caparazón tampoco tiene muchas utilidades prácticas.

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

Una vocación marinera nacida en el Atlántico

El joven Juan Manuel Pérez Mouzo siente pasión por el mar desde su más tierna infancia y fue ésta la que, hace algunos años, le trajo a tierras mediterráneas

ANDRÉS ALBIOL

uan Manuel Pérez Mouzo es un joven pescador gallego que realiza la temporada de pesca en nuestro puerto.

Nacido el 22 de agosto de 1980, fruto del matrimonio de Ana Dolores y Juan, pescador del Gran Sol, Juan cuenta con una hermana.

Este joven se crió en su pueblo natal de Muxía, en A Coruña, y su infancia transcurrió alternando el aprendizaje del colegio y los juegos, como el fútbol, que practicaba en la playa cuando la marea bajaba.

A los 16 años, Juan comenzó a frecuentar los muelles, en compañía de sus amigos, donde practicaban la pesca de calamares con potera. Su afición al mar le llevó en ocasiones a salir con un amigo y su chalana a pescar con nasa, medio furtivamente. El motivo es que sus padres no querían que fuese pescador, pero

su pasión marinera era muy fuerte.

Años después, Manuel decidió sacarse la libreta de navegación y se enroló durante un año en el barco P. de Cruz, donde practicó la pesca del pulpo con nasas. Tras este periodo, faenó dos años al palangre de fondo con la embarcación M. de Fátima, donde pescaba la bartorella y el cabracho por la conocida Costa de la Muerte. Finalmente acabó dedicándose a la captura del pez espada, a bastantes millas del litoral gallego. En esta época Manuel logró una de las mayores capturas de su corta vida, atrapando un ejemplar de 358 kilos.

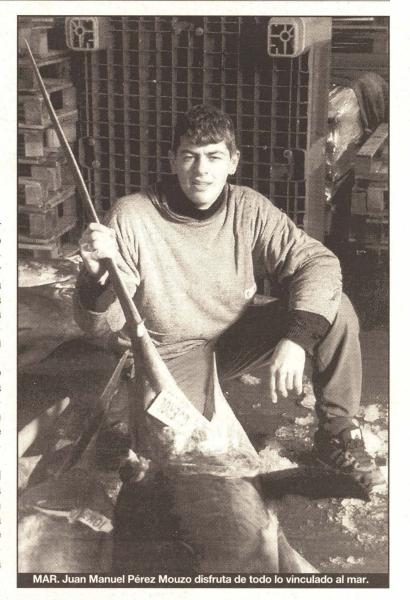
SINGLADURA MEDITERRÁNEA

Los años siguieron pasando hasta que, un buen día, su tío, que por aquel entonces se encontraba embarcado en Vinaròs, le dijo que habían plazas de marinero disponibles en esta localidad. Manuel decide venirse y se enrola junto a su tío

con el marrajero Siroco, para faenar en la costa vinarossenca, llegando incluso a navegar por aguas próximas a las Islas Baleares, cuando por el litoral de la localidad flojeaba la pesca. Al finalizar esta campaña pesquera Juan decidió regresar a Muxía, dónde le esperaban su querida esposa, Vanesa García Roa, y su preciosa hijita de seis meses, Nadia.

Juan se confiesa un profundo enamorado del mar, ya que disfruta mucho trabajando en él; pero también aprecia a los animales que viven en sus aguas o las imágenes que puede contemplar, como una manada de cachalotes.

Con respecto al desastre del Prestige, Juan afirma que, tras él, los acantilados de su pueblo quedaron llenos de chapapote; pero que ahora las rías están limpias y la pesca sigue su curso normal. Sólo espera la ocasión, para volver a Vinaròs y hacer la temporada de pesca al anzuelo.





GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

PROGRAMA DE INFORMACIÓN SEMANAL DE LA CALIDAD DE LAS PLAYAS

Provincia 12 - CASTELLÓN - Municipio 138 - VINAROS - Fecha 27/06/2003

	- X		VAL	ORACIO	ON	100		ANALIT	ICA (ufc/10	0 ml.)
Playa	Parasoles	Total	Analítica	Agua	Arena	Saneam.	Servicio	Coliformes Totales	Coliformes Fecales	Estreptococos Fecales
B PLAYA DEL TRIADOR 1 CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	EXC.	BUENA	ACEP.	ACEP.	3	0	0
		Cumple	e la Directiva 76/1	60 de C.E.E. so	bre normas de cali	dad de las aguas d	e baño			
A PLAYA DEL FORTÍ	4	M.B.	EXC.	EXC.	BUENA	BUENA	BUENA			
2. CASA MACHACO								6	6	9
4. MONUMENT ARQUEBIS	BAL							8	- 1	9 .
		Cumple	e la Directiva 76/10	60 de C.E.E. so	bre normas de cali	dad de las aguas de	e baño			
C PLAYA DEL SUD	3	BUENA	EXC.	EXC.	BUENA	BUENA	ACEP.	7 1 1 2 1 1 1	The state of the state of	
1. CENTRE PLATJA								3	1	9
		Cumple	e la Directiva 76/10	60 de C.E.E. so	ore normas de cali	dad de las aguas de	e baño			

Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño

Coliformes totales Coliformes fecales Estreptococos

100

Valor máximo admisible10.0002.000Valor aconsejable500100

EXC.: EXCELENTE / M.B.: MUY BUENA / ACEP.: ACEPTABLE / MEJ.: MEJORABLE / N.A.: NO APTA

CARTA ESQUERRA VERDA (COL·LECTIU DE VINARÒS)

Vinaròs: Ciutat policial

om ja és habitual a la nostra ciutat, aquest començament d'estiu les forces i cossos de seguretat de l'Estat han tornat a fer de les seues i a sobre a festes majors. Els registres a bars de joves i els caxcos arbitraris només per ser jove o per dur un aspecte que no els agrada s'han multiplicat. La Guàrdia Civil, de vegades amb la col·laboració de la Policia Local, sense cap mena d'escrúpol ni de professionalitat han estat escorcollant fins i tot a cries de 12 anys.

Davant aquesta situació hem de denunciar en primer lloc la seua inmoralitat, ja que vulneren dos drets fonamentals de les persones: El de l'honor i el de la intimitat, doncs el fet de veure's escorcollat, regirat (fins i tot despullat) al mig del carrer o als ulls de qualsevol vianant o el que la policia escorcolle les nostres més íntimes pertinències vulnera els drets esmentats. En segon lloc, denunciem la seua il·legalitat, ja que si agafem l'article 25.1 de la L.O. 1/92

de Protecció de la Seguretat Ciutadana (la famosa llei Corcuera) diu: "Para el descubrimiento y detención de los partícipes en un hecho delictivo causante de grava alarma social y para la recogida de instrumentos, efectos o pruebas del mismo, se podrán establecer controles y registros en las vías, lugares o establecimientos públicos...".

El que normalment se li oblida al Ministeri de l'Interior és que les resolucions relatives a escorcolls han d'anar relacionades amb la comissió de presumptes infraccions penals, però la tinença de droges (en petites quantitats) per a consum propi, com tots sabem, serà com a màxim una sanció administrativa, mai penal, com si fóra una multa per aparcar malament. És a dir, la llei permetria l'escorcoll si es tractés de perseguir un delicte, que a més causés una greu alarma social. Però la llei no diu res sobre que també es puga aprofitar per a les infraccions administratives. Prou d'escorcolls! No més abusos d'autoritat!

La Guàrdia Civil torna a equivocar-se, no ha d'anar a buscar dos porros. Ha d'anar a buscar els camells sense escrúpols que passen drogues a menors d'edat. Haurien de saber per on entren les tones de drogues (però tots sabem que són màfies massa importants, grans empresaris, gent amb poder i ells mateixos els que estan implicats). Només tenim un camí per a poder solucionar la problemàtica de la droga i passa per la legalització, només per aquest camí podrem acabar amb la corrupció, les màfies i els danys socials i econòmics que genera la seua prohibició.

Legalització ja!

Si has tingut algun problema en algun escorcoll, posa't en contacte amb nosaltres i t'ajudarem a recórrer la denúncia i si convé a posar-ne tú alguna. Ens pot trobar a l'Ajuntament de Vinaròs, preguntant pel grup municipal Bloc-Esquerra Verda.

OPINIÓN M. DE ANTONIO VILLACAMPA

Los modestos

■ Terminada la liga de fútbol y centrando la atención en la división de honor, cierto es que en las últimas jornadas hubo reparto equitativo de oportunidades entre la Real v el Real. Parecía lógico que al haberse proclamado campeón el Madrid, la salida de Anueta en el último partido hubiese simulado una especie de desfile a la funerala, así como fuera del campo el pueblo donostiarra reflejara una triste estampa con sus personajes cabizbajos y silenciosos. Pero, en esa tierra, en la que prevalece y domina el frondoso verde de la esperanza, hubo fuerzas y serenidad suficientes como para superar de inmediato ese dolorcillo amargo y que siempre roe por dentro cuando algo importante se escapa por los pelos.

La afición, ubicada en su modestia, ha sido capaz de hacer una justa valoración de la temporada y ha estado en alegría porque lo que han asumido al fin no es una derrota, sino una histórica victoria, cual sueño que desde el principio hubiesen firmado poder convertir en realidad.

La extraordinaria fiesta que se ha vivido en San Sebastián –mucho más efusiva que la acontecida en Madrid–, es el signo inequívoco de que la felicidad se encuentra mucho más cerca de los modestos que de los poderosos, quienes, como en este caso, por aumentar la embergadura de sus altares son capaces de cualquier cosa, incluso hasta de mancillar la gloria de sus propios triunfos.

OPINIÓN J. ANTONIO GÓMEZ SANJUÁN

La pata de gallo

■ Después de la experiencia a que ha sido sometido nuestro tráfico estos meses, deberemos reconocer que las profundas reformas llevadas a cabo en nuestras calles han dado un resultado excelente; eso no quiere decir que no haya puntos negros, que se pueden eliminar.

Cuando vimos la pata de gallo diseñada en los pasos cebra del cruce de la calle Pilar con San Francisco, no pudimos por menos que sentimos inquietos. Las soluciones adoptadas en otras parte no son precisamente exitosas. Así las que tenemos en Valencia, una al final de la calle de San Vicente en su entrada a la plaza de la Reina, en esquina con la calle de la Paz, es desastrosa. Lo mismo hemos de decir de la que existe en la salida de la estación Central, esqui-

na a Guillem de Castro. En Vinaròs, esto se une a lo incómodo de su uso y el 'vicio del peatón de cruzar frente a Els Diaris, a pesar de su riesgo y poca visibilidad, unido esto al habito de los conductores de acelerar a su entrada en el área, cuando enfilan la calle del Pilar, tras tanta vuelta y revuelta en las rotondas.

Pero todo tiene solución en esta vida. Así, si se pusiera el stop ante ese paso frente al parking, y se suprimiera en la curva ante la oficina de Augimar, los coches tendrían que aminorar la marcha en vez de acelerar, como hacen. Y esto con un par de bandas vibrantes cinco metros antes del paso se completaría esta mínima reforma, con lo que los peatones usarían con mayor tranquilidad, jy frecuencial, esa pata de gallo tan ingrata.

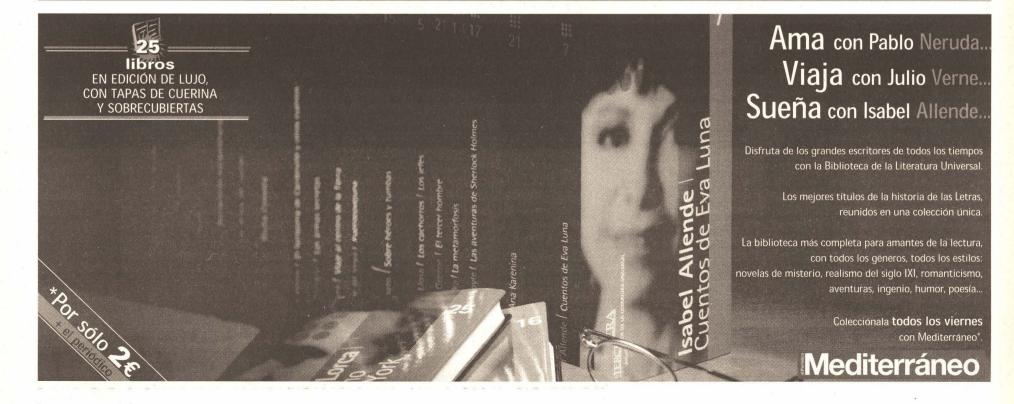
HISTORIA JOSEFINA MARCOS LÓPEZ

Clarisas de la Providencia

■ El 18 de septiembre de 1872 falleció en Vinaròs Concepción Esteller y Esteller, la cual, en testamento cerrado, legaba sus bienes a la fundación de un convento de religiosas franciscanas Clarisas dedicadas al culto de la Purísima Virgen, dejando por albacea al obispo de la Diócesis y al reverendo don J. Gombau Facha, que había sido su director espiritual.

La prolongada enfermedad de la señora, junto con el malogro de la venta de algunas fincas en sus últimos años, hicieron decrecer el valor de su patrimonio y, a su muerte, fue creencia general la imposible realización de los deseos de la finada.

Constituido el señor Gombau administrador de estos bienes por el prelado de la Diócesis -Benito Vilamitjana y Vila-, tenía fijo su pensamiento en esa obra cuando el Señor dispuso de él el 10 de octubre de 1873. El señor obispo nombró en su lugar al reverendo don José Antonio Gombau, hermano del difunto, junto con el ecónomo de Vinaròs, don Gabriel Cardona. Se resolvió proceder a la venta de algunas pequeñas fincas y también la casa que había sido de doña Concepción, que, según sus deseos, podía ser donde se construyera el convento, si bien ésta última se hizo con cierto carácter de interioridad. Terminada la guerra en 1875 y en ocasión de ir a Tortosa el reverendo Antonio Gombau a dar cuenta al señor obispo del estado de la administración que le había sido confiada, comunicó a su amigo reverendo don Manuel Domingo y Sol lo relativo al testamento de doña Concepción del proyecto de la fundación de un convento en Vinaròs y éste le animó a no abandonar la idea, ofreciéndose a ayudarle, aunque comprendía la insuficiente cantidad que había. Así las cosas se realizaban, no sin grandes dificultades, pero siempre puesta la confianza en Dios que todo lo puede.



Un quartet de luxe per a festes

Joventuts Musicals de Vinaròs oferí a l'Auditori el seu tercer concert d'aquest any, coincidint amb les celebracions patronals Per a l'ocasió fou escollit el quartet de corda Manuel Palau que fou segon al IV Concurs de Música de Cambra Ciutat de Vinaròs

LLUÍS GANDÍA

I passat dissabte, 28 de juny, i en el ja habitual marc de l'Auditori Municipal Ayguals de Izco, Joventuts Musicals de Vinaròs oferí el seu tercer concert d'aquest any i que coincidí, com ja va sent habitual, amb les festes i fira de Sant Joan i Sant Pere. Per a l'ocasió fou escollit el quartet de corda Manuel Palau que aconseguí el segon premi en el IV Concurs de Música de Cambra Ciutat de Vinaròs que organitza la mateixa entitat i patrocina l'Ajuntament de Vinaròs.

El quartet Manuel Palau està format per Víctor Lacruz, com a violí primer; Miguel Ángel López, com a violí segon; Isabel López, a la viola; i Gustavo Cane, al violoncel.

D'aquest grup cal destacar que es formà l'any 1996 a València responent a la inquietud del seus membres per ampliar coneixements en la música de cambra. Tots quatre han finalitzat els estudis superiors d'instrument i música de cambra en el conservatoris de València, Palma de Mallorca i Còrdova. Actualment amplien els estudis becats per Caixa Madrid o l'Institut Valencià de la Música en l'Escola Superior de Música Reina Sofia de Madrid.

Aquests joves músics també han sigut membres de l'Orquestra de València, Collegium Instrumentale o l'Orquestra de cambra Joaquín Rodrigo. A més, i ja com a quartet Manuel Palau han realitzat concerts





arreu de la Comunitat Valenciana, al centre de la Beneficència o al Palau de la Música de València. També han realitzat una gira de concerts per Andalusia i Extremadura com a conseqüència d'haver obtingut el segon premi en el concurs de música de cambra que organitza Joventuts Musicals de Vinaròs.

En el concert oferiren Divertimento en Fa M de Mozart on destacaren els dos violins demostrant el seu domini i control sobre l'instrument. Igualment cal destacar de l'execució d'aquesta peça el gran treball realitzat per el violoncel en el segon moviment. També en la primera part interpretaren magistralment L'oració del torero de Joaquín Turina. Aquesta peça de gran sentiment i passió serví per a demostrar l'enorme talent interpretatiu dels quatre membres.

Ja en la segona part, interpretaren tots els moviments del Quartet americà d'Antonin Dvorak. Aquest gran compositor txec, creador entre d'altres de la Simfonia del Nou Món, va compondre el quartet americà mentre era Director del Conservatori de Nova York i pretén reflectir les vivències i sentiments del compositor durant la seua estada als Estats Units.

Un cop finalitzat el concert, Carme Ferrà, la nova presidenta de Joventuts Musicals, assenyalava que "és important per a l'entitat comprovar com els grups que guanyen al nostre concurs de música de cambra tenen la possibilitat d'oferir concerts en tota Espanya".

La Alianza actua a França aquests dies

La societat musical donarà un concert amb motiu del 80é aniversari de la banda de Castelnaudary

EMILI FONOLLOSA

■ La banda de la societat musical La Alianza de Vinaròs té l'honor de ser la gran protagonista del vuitanta aniversari d'una banda d'una població francesa. Ahir divendres, dia 4, al voltant de cinquanta dels vuitanta músics de la banda vinarossenca, juntament amb una vintena de directius i familiars, sortiren amb dos autobusos en direcció a Castelnaudary, ciutat situada en el sud de França, al costat de Carcassone.

Avui dissabte a la nit, al centre cultural d'aquesta població, La Alianza protagonitzarà el concert de l'aniversari de la banda local. Segons el director, Josep Ramon Renovell, hi haurà una primera part amb temes clàssics mentre que la segona serà dedicada a composicions populars,

amb un bon nombre de pasdobles. Demà diumenge al matí, l'expedició vinarossenca, en la qual també hi ha representació de l'Ajuntament, serà rebuda per les autoritats municipals a l'Ajuntament de Castelnaudary.

Aquest viatge no oblida la part tutística, de manera que es gira visita a aquesta zona, terra dels càtars, amb especial deteniment al castell medieval de Carcassone. També es visita el Canal del Midi. El retorn a Vinaròs està previst per al diumenge a última hora. Durant aquesta estada, es pernocta a les instal·lacions d'un institut d'estudis agrícoles.

L'última activitat destacada fins la data de la societat vinarossenca va ser un curs per a alumnes de clarinet, que va ser clausurat a l'Auditori amb un concert de clarinet i piano de José Carlos Franch i Nuria Tena.



FOSAS SÉPTICAS ALCANTARILLADO POZOS NEGROS DESAGÜES.....

Limpiezas ROCALBI, S.L.

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS



Comanda de Fadrell, 4 - entlo. iz. Tel. 964 23 65 19 12005 Castellón La Asociación Azahar invita a todos aquellos profesionales, estudiantes y personas en general interesadas en participar en la formación, investigación, prevención y tratamiento del tabaquismo, a colaborar como voluntarios en el cumplimiento de nuestros objetivos. Necesitamos médicos, psicólogos, ATS, auxiliares, periodistas, abogados, educadores, etc.

Interesados pueden llamar al 964 236 519





Concierto de las tres corales

La Coral Infantil de la Misericordia, la sección joven de la Coral Juvenil Sant Sebastià y el Orfeó Vinarossenc, los protagonistas El acto, celebrado el pasado sábado por la tarde, fue presentado por Juan Bover Puig, que es cronista oficial de nuestra ciudad

SALVADOR QUINZÁ MACIP

I pasado sábado, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar el concierto de las fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere a cargo de las corales vinarossenques y afines: Coral Infantil de la Misericordia, Coral Juvenil Sant Sebastià, con la sección joven, y Orfeó Vinarossenc. El presentador del acto fue Juan Bover Puig, co-fundador del Orfeó Vinarossenc y hasta hace poco archivero municipal.

En primer lugar, la Coral Infantil del colegio de la Misericordia, dirigida por los profesores Ybonne Sarió y Enric Meliá, que acompañaron varias piezas a la guitarra y al piano, respectivamente, demostró ser una agrupación que progresa concierto tras concierto. Entre los niños cantaries se encontraba la dama infantil del centro, Nuria Albesa Castellfort.

Por otro lado, dos circunstancias anecdóticas se dieron en la interpretación de la Coral Juvenil Sant Sebastià. La primera es que la sección joven actuó ya definitivamente con sus compañeros juveniles en todas las piezas del concierto. La segunda es que la coral fue dirigida por Judith Ferreres, actual presidenta de la entidad. También actuó la representante en estas fiestas, Elisabeth García Sánchez. La dirección de Judith nos gustó mucho, ya que sacó en todas las piezas una muy bien conseguida y difícil redondez y clara afinación. El director oficial, Carlos Vives y Maria Pietat Gandía seguían con la fiesta de la boda de la coralista Mapi, a la cual, desde estas líneas, deseamos la mayor felicidad.

XV ANIVERSARIO

Por su parte, el Orfeó Vinarossenc, en plena celebración de su 15° aniversario, puso el colofón a esta tarde de concierto, que fue *in crescendo*. Esta agrupación regaló al público asistente tres nuevas piezas: *Xumba xumba*, de A. Pepe Lluís Sanchis camarasa; *Canon de la pau*, de Francis

Tessal; y la preciosa pieza valenciana del *Bolero de Guadassuar*, acompañados por la coreografía de Marisín Marcos y los bailarines Michel Pau y Rosa Querol, que se *marcaron* un señorial baile con el traje del bolero que interpretan en Les Camaraes. Pieza esta exquisita y con la idea del director de la coral, Juan Morellà. Fue éste el broche final de la buena actuación ofrecida por la quincenaria coral.

PUESTA EN COMÚN

Como pieza en conjunto, y como ya es clásico cuando se encuentran estas tres corales afines, interpretaron el Himne a Vinaròs y lograron que todo el público se pusiese en pie. Como detalle emotivo, cabe indicar que el colegio de la Misericordia, por medio de sus profesores, hizo entrega a su damita de un bonito detalle como recuerdo de su representación, dándose por finalizado este magnífico y brillante concierto. Nuestras felicitaciones a todos.



PRESENTACIÓN. Herrera, junto al nuevo concejal Ximo Arnau.

Herrera presentó 'Danzas', un libro que incluye Les Camaraes

El profesor, investigador y concertista aseguró que en esta obra pretende establecer la verdad sobre los bailes tradicionales, pero sin criticar a nadie

INMA CASTELL

■ El profesor, investigador y concertista de guitarra, Francisco Herrera, presentó su último libro *Danzas*, el pasado miércoles. La nueva obra de Herrera es un anexo a la escrita en francés, *Diccionario de la danza*, en el que se trataban 1.200 bailes del mundo. Ahora, estudia 126 danzas tradicionales que se tocan con guitarra, laúd renacentista y barroco e incluye Les Camaraes.

Herrera señaló que pensó en este baile porque "me gusta mucho, es una variante de la jota". Así, hizo un guiño al decir: "A ver si la jota la han copiado de Les Camaraes, lo tendremos que mirar".

En su último trabajo, el conocido músico nacido en Alcalà de Xivert y residente en Suiza, destacó que pretende "establecer la verdad, pero no criticar a nadie". Para ello, ha estudiado los bailes a través de los libros y buscando testimonios.

Herrera señaló que, a pesar de romper con muchos mitos, "yo no me he inventado nada". Además, aseguró que pretende que su obra sea útil en los conservatorios, donde considera que "hacía mucha falta un libro de consulta".

Por otra parte, el compositor señaló que él aporta un método de aprendizaje de guitarra que permite que "un niño, practicando cinco minutos al día, en dos meses, pueda tocar la guitarra".

"Ell és, abans de tot, un poeta"

El prestigiós poeta i crític literari, Sam Abrams, va presentar a Vinaròs la darrera obra del premiat autor local, Joan Elies Adell

En aquest treball, Adell aconsegueix despullar les paraules més convencionals i els dóna un nou significat carregat de matisos

INMA CASTELL

I passat dimarts, el poeta vinarossenc Joan Elies Adell va presentar el seu darrer llibre, Encara una olor. En l'acte, Adell va estar acompanyat pel crític Sam Abrams qui va destacar que l'autor "és, abans de tot, un poeta".

Abrams va assenyalar que, amb les seues cinc obres, Adell ha fet un gran treball a favor de la literatura. De la seua obra, va dir que "fa oblidar que el català és una llengua que ha tingut dificultats".

A més a més, el crític i poeta va remarcar que en *Encara una olor*, Adell despulla les paraules i va afegir que "agafa els mots i els fa frescos". Així mateix, va comentar que el premi Alfons el Magnànim 2002 fa una poesia atemporal, "aquest és un llibre que cal tenir perquè cal tomar a llegir-lo".

CRÍTIC

Abrams també va destacar el tarannà crític de l'autor vinarossenc. Així, va explicar que Adell sempre ha meditat sobre literatura i "tracta d'explicar-se a si mateix què és el que fa a través de la poesia".

Un altre tret que va remarcar de l'autor és la seua passió per allò que fa. "És un entusiasta cultural", va dir i va comentar que és molt habitual anar per Barcelona i trobar-se a Joan Elies en qualsevol reunió o taula rodona de la ciutat on es parle de literatura o de la llengua.

JUSTIFICACIÓ

Abrams va justificar la seua presència a Vinaròs qualificant-se com "un seguidor i admirador de Joan Elies". El poeta va dir que valora la feina de les noves generacions literàries perquè "signifiquen la continuïtat però, al mateix temps,





l'enriquiment a través de visions que resulten molt noves".

De la mateixa manera, va ressaltar que és ferm lector de la poesia que es fa al País Valencià i que tants cops és oblidada. "Aquesta obra fa una contribució molt positiva a la cultura catalana".

AUTOR

Per la seua banda, Joan Elies Adell va comentar que, en un principi, no estava massa d'acord amb el seu treball perquè "va un pas més enllà". Tot i així, un cop vistos els resultats definitius, agraí a persones com Sam Abrams la seua insistència perquè no deixés de treballar i els seus consells per seguir el camí correcte per arribar a bon port.

Adell, aprofità per llegir alguns dels poemes d'Encara una olor i comentar-los amb els presents. Cal dir que l'obra es divideix en quatre parts i, al llarg d'elles, reflexiona sobre el fet d'escriure i la problemàtica que envolta a aquesta tasca, avui en dia.

FAMÍLIA

L'acte de presentació es va dur a terme en el saló d'actes de la Caixa-Rural i el seu president, Miguel Montañés, va destacar el seu orgull per poder comptar amb la presència del prestigiós autor literari.

A l'event tampoc va fattar la família de Joan Elies Adell que, amb orgull, no es va perdre cap de les paraules que Abrams va dedicar al seu estimat poeta. Des del més gran a la més menuda de casa van gaudir escoltant part de la darrera obra de Joan Elies, un treball al qual ha dedicat les hores que li queden lliures quan surt de donar classes a la universitat. Les autoritats municipals tampoc es van voler perdre aquesta presentació que es va emmarcar en les festes de Sant Joan.

La Escuela de Música celebró el final de curso en el Auditorio

Los alumnos y alumnas de la cantera de la Sociedad Musical La Alianza realizaron diversas audiciones y demostraron el nivel de los conocimientos adquiridos

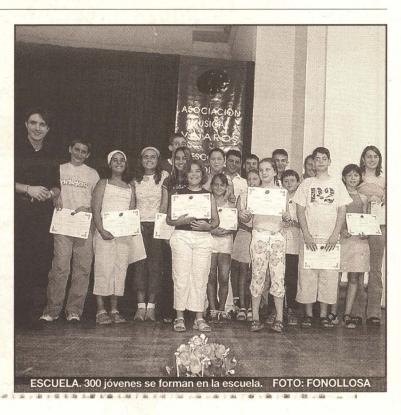
LLUÍS GANDÍA

■ La Asociación Musical Vinaròs Escuela de Música realizó durante los días 25 y 26 de junio en el Auditorio Municipal las audiciones instrumentales con motivo del final del curso escolar. En la audición del miércoles, 25, se pudo comprobar los progresos realizados por los alumnos de trombón, clarinete y trompa. Los alumnos interpretaron gran cantidad de dúos, tríos, cuartetos de diferente

estilo y deleitaron a todos los presentes. Desde los más jóvenes a los más mayores todos pusieron de manifiesto su gran temple para subir a un escenario y demostrar la calidad de la cantera vinarossenca que se está formando en la asociación.

En la sesión del jueves, 26, pudimos escuchar a todos los instrumentos de cuerda: violín ,viola, violonchelo, contrabajo, además de saxofones, flautas, percusión, trompeta, piano, etc.. De nuevo, los educandos confirmaron que, año tras año. poseen un mayor dominio y un enorme talento musical que, sin duda, favorece la cultura de Vinaròs.

Digno de destacar es el papel de la Asociación Musical Vinaròs Escuela de Música, base y cantera de la Sociedad Musical La Alianza, con más de 300 jóvenes formándose musicalmente y una cada vez más amplia plantilla de profesores especializados, dirigidos a la perfección por José Ramón Renovell.



SI NO SABES COMO DISTRAERTE EN VACACIONES...

CAFETERIAS - ESPECTACULOS

Variadisimos platos Excelentes cervezas

muy grato!



Zona Cales - Urbanización Los Almendros, calle F - VINARÒS



COMIDAS Y TAPAS CASERAS!

Avda. Francisco José Balada, 15 Ctra. Costa Norte - Vinaròs - Tel. 964 45 32 12









disfruta en las playas Fortí y Fora Forat, en Sant Gregori 80 de Vinaròs y en Peñíscola



i Dónde podrías estar mejor...?



Hotel-Restaurant DUC DE VENDÔME

TODOS LOS SÁBADOS CENA-BAILE (actuaciones en vivo)

GRAN VARIEDAD DE PLATOS
CADA DIA UN MENÚ PARA
DESAYUNOS Y ALMUERZOS
CONFECCIONAMOS MENUS
FESTIVOS Y BANQUETES
PRECIOS MUY ECONOMICOS



Ctra. Nacional 340, Km.1053 - VINARÒS - TEL: 964 45 09 44

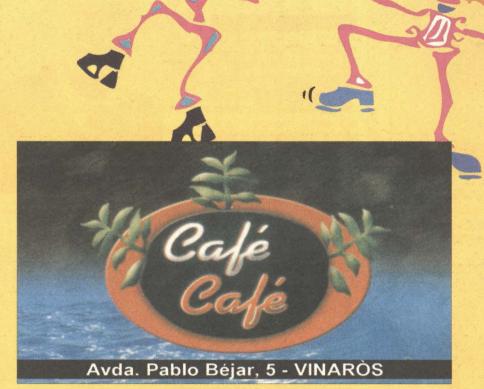
Brisa del Mar

Más de 40 especialidades para refrescar este verano.

Máxima calidad y sabor tradicional.



Avda. Colón, Frente Grupo Escolar - Vinaròs











DISCOTECAS...







La llengua i el sistema educatiu valencià

EMILI FONOLLOSA

■ Els XX Cursos d'Estiu i VI Curs de Formació sobre l'Ús Vehicular de Llengües en el Sistema Educatiu Valencià han comptat amb distintes experiències de col·legis de la província de Castelló.

La comarca del Baix Maestrat ha estat representada amb tres cursos distints. Carme Fontanet, directora del col·legi Sant Sebastià, desenvolupà un dedicat a l'aprofitament didàctic de la cuina, amb la gastronomia lligada a les festes tradicionals, l'alimentació com a font de salut i la transformació d'aliments i hàbits higiènics com a temes centrals. Pere Fàbrega, del mateix centre vinarossenc, oferí un curs sobre noves eines per al treball didàctic, amb programes informàtics com el Clic, Neobook i Toolbook per a crear sopes de lletres, mots encreuats... Així mateix, Rosa Mª Cerdà, del Marquès de Benicarló, va impartir un curs sobre el treball per a projectes en l'Educació Infantil, amb experiències pràctiques i projectes en l'àmbit logicomatemàtic i artístic.

Aquests cursos han tingut lloc del 2 al 4 de juliol en el Palau de Congressos de València i el IES 36 Benicalap, de la capital valenciana.



■ Desde ayer, la playa del Fortí de Vinaròs cuenta con la bandera azul otorgada por la Fundación Europea de Educación Ambiental. El pasado lunes, el alcalde de nuestra ciudad, Javier Balada, se desplazó a Valencia para recoger este galardón que *premia* la calidad del litoral.



■ El Gabinet Municipal de Normalització Lingüística i l'Agència de Foment d'Iniciatives Comercials han repartir cartells i targetes de preus per a la temporada de rebaixes entre els comerços de la ciutat amb l'objectiu de fomentar el valencià en aquest important sector local.

15.025 euros per restaurar la capella de l'Assumpció

REDACCIÓ

■ La Conselleria de Cultura Educació i Esport, a través de la Direcció de Patrimoni Artístic, ha destinat una subvenció de 15.025 euros per la restauració dels murals que hi ha situats a la capella de la Mare de Déu del Roser de l'església Arxiprestal de l'Assumpció. Aquestes pintures són obra d'Eugenio Guilló, qui les va realitzar a la cúpula de la capella a inicis del segle XVII.

En el cas de Vinaròs, la tramitació de la subvenció va ser efectuada per l'anterior regidor de Cultura, Salvador Oliver, a instàncies del director territorial de Cultura i Educació, Francisco Baila.

Altres deu ciutats s'han beneficiat d'aquesta subvenció que té com a objectiu principal la restauració i la conservació de pintura mural que està realitzada sobre edificis històrics. La finalitat de la convocatòria, adreçada a ajuntaments i entitats sense ànim de lucre, és fomentar la conservació del patrimoni artístic existent al país. En total, s'han invertit 150.250 euros.

A més a més, pel que fa a la resta d'actuacions que es desenvoluparan a la província de Castelló, les poblacions agraciades han estat Borriol i Cortes de Arenoso.

POESÍA



Cuando se fue la peseta
España quedó llorando
pero el español pronto
se fue acostumbrando.
El nombre de esta moneda
tiene nombre masculino
por eso dice un borracho
yo ya no podré beber vino.
Un hombre mayor decía
mi peseta, cómo te van a moler
y de esta manera te vas
y no te volverá a ver.

La mujer es un diamante que de una mina salió por eso es una joya que en la tierra dejó Dios. La peseta va se fue no nos acordamos de ella con lo que nos hizo correr siempre detrás de ella. Lástima de mi peseta como te vas a perder y de esa manera te vas para no volverte a ver. Con la peseta y el duro se hicieron muchos pantanos veremos con Euro cuantas cosas fabricamos.



■ Recientemente, un numeroso grupo de vinarossencs pasó unos días muy agradables visitando las ciudades de Córdoba y Sevilla. Así, en la foto de la izquierda vemos posando sonrientes a Guillermo, Paco, Manolo, Jesús y Julián, en la incomparable plaza España de la capital hispalense. En la otra imagen aparecen todos los viajeros al com-

pleto. Todos ellos disfrutaron de la riqueza gastronómica de la zona, de la amabilidad y simpatía de sus gentes, así como de la belleza paisajística y monumental de ambas capitales andaluzas. La experiencia ha sido tan grata que ya están pensando en regresar para conocer mejor esta parte de España.

FOTOS Y TEXTO: VICTÒRIA PANADÉS



■ Pese al calor, en la terraza del CMC se han vivido unas noches de fiestas muy refrescantes. Tere, Marilín, Rosalía, Jaime y Vicent, siempre en muy agradable compañía, han disfrutado de unas jornadas estupendas y en las que no han faltado la buena comida y el baile.



■ Siempre dicen que la política se hace más en los pasillos que en los salones oficiales. Los días de celebración son un buen momento para departir con los compañeros de trabajo, pese a que sean de otros grupos políticos. En estos casos, la pregunta es: ¿De qué hablarán?



■ Las familias vinarosenques tratan de que sus hijos conozcan las costumbres de la población desde bien pequeños. La participación en las actividades para los niños y niñas es la ocasión perfecta para que los reyes de casa descubran algunas de nuestras tradiciones.



■ Los alumnos del colegio público de la Consolación despidieron el curso con una fiesta cargada de actuaciones musicales. Los más pequeños acapararon las miradas de los asistentes al acto, que disfrutaron observando sus primeros pasos artísticos. FOTO: ALCÁZAR



■ El alcalde de Vinaròs, Javier Balada, pasó por los estudios de Canal 56 donde Joan Astasio le entrevistó en profundidad. En su intervención en esta cadena comarcal, Balada hizo un repaso a la situación actual del consistorio e hizo una previsión de cómo se desarrollará la política local a partir de esta misma semana. Además, adelantó algunas novedades que habrá en las fiestas y feria de 2004. FOTO: ALCÁZAR



■ Los vecinos y vecinas de la calle Sant Joan celebraron, el pasado lunes 24, el día de su patrón por todo lo alto. Tras decorar la peana con flores y participar de la misa solemne, se reunieron junto a sus familiares y amigos y las autoridades locales para tomar un completo aperitivo en honor al santo. Las damas y reinas de las fiestas también participaron de esta tradicional fiesta popular. FOTO: ALCÁZAR





Dimes y diretes del mundo del balón

EL BULLICIO DEPORTIVO

ÁNGEL GINER

- Al parecer se van a desvelar unos clichés ya conocidos. Volverán jugadores que fueron ídolos en el Cervol, como Raúl Sos, que pasó luego al Vall d'Uxó y que últimamente se ha estrenado en el Onda; Francisco Campos, que estuvo en el Sant Jordi y Villafamés, pero que apenas ha jugado en Onda; Panisello, que desfiló por el Amposta y Roquetes; Ruso, que del Castellón pasó al Burriana, pero con escasa interven-
- ción... La próxima semana, más noticias de fichajes para el conjunto albiazul. Tan sólo ascendió el Vilajoyosa y el Vinaròs se ha quedado con cara de tonto.
- Al parecer, un multimillonario portugués se hará cargo de la maltrecha economía del Vinaròs. Liquidará la deuda del club y garantizará la ficha de los nuevos jugadores. Por lo menos, tras el desencanto del descenso, el mecenas parece que sí solucionará la crítica economía del club albiazul tras bajar a categoría regional.
- Sant Jordi, Acero, Puzol y Foios serán los grandes rivales del Vinaròs en Preferente. Los albiazules deberán conformar una plantilla competitiva para poder subir.
- Nahum Mingol ya se ha convertido en entrenador del Sant Jordi y también es el
- míster del Traiguera, aunque no ha finalizado con el club albinegro.

 Dejemos de lloriquear como lo hizo Boabdil cuando perdió Granada. La circular n°3, que se dio a conocer antes del inicio de la competición y el Vinaròs, por supuesto, no tenía vuelta de hoja. Lo que sucedió es que el Vinaròs pensó que no llegaría a ocupar uno de los cinco puestos fatídicos, como así ha ocurrido al final.
- El PME, por medio de Fobesa, está dejando el Cervol en óptimas condiciones. Vamos a ver si el nuevo Vinaròs puede jugar mejor en un buen césped.
- Tomás Blasco Oms (Pucharro) será este año el coordinador de la escuela de fútbol base. Fue entrenador de varios equipos de la comarca (el último el Rosell). Tomás goza de un gran prestigio futbolístico y a buen seguro que este nuevo reto lo superará positivamente, ya que conocimientos e ilusión no le faltan a Tomás.
- Algunos jugadores de la plantilla del descenso han denunciado a la Asociación de Futbolitas Españoles el impago de sus honorarios durante varios meses.
- El exjugador del Vinaròs y el Ulldecona, Jaime Federia, vestirá los colores del Trai-
- guera –equipo de Preferente– esta temporada. Este conjunto aspira a cuajar una buena temporada y no cabe duda que será uno de los rivales a batir para el Vinaròs.
 El Patronat Municipal d'Esports pretende acondicionar Les Capsades con cuatro vestuarios, caseta para árbitros y servicios. Estas obras eran muy necesarias ya que este campo de fúbtol lo utilizan los distintos equipos del fútbol base de la ciudad.
- Para la afición vinarossenca el descenso ha sido un duro golpe e intentará salir de esta categoría impropia de una ciudad con 25.000 habitantes. Sant Jordi tiene 650 y Triaguera, 2.000 habitantes y serán rivales del Vinaròs en Regional Preferente.





- Todavía no hay fecha fija para la asamblea general, a cara de perro, con el equipo descendido y con una temporada repleta de despropósitos, como el traspaso del goleador Darío Aliaga, que no resolvió nada en el Hércules y truncó una gran racha en el Vinaròs que, posiblemente, hu-
- biera impedido el descenso. ■ Javier Cuartiella, ex jugador y ex entrenador del Vinaròs es el hombre fuerte del Xert que ha ascendido a Primera Regional y piensa reforzar el equipo para tratar de ascender a Regional Preferente.



CLUB NAUTIC VINAROS ORQUESTA VINARÒS BAND I VENEN I TAVERNA PIRATA

i ORGANIZAN EL PRIMER GUATEQUE DEL VERANO! El sábado 19 de Julio GRAN CENA BAILE Infórmate en las Oficinas del Club Náutico. Telf. 964 45 17 05





GALA DEL DEPORTE VINAROSSENC

La Unió Ciclista Vinaròs arrasó

La U.C.V se llevó el premio a la mejor entidad deportiva y su candidato, Iván Diaz, logró el galardón al mejor deportista del año

Agustín Ribera, 'Korea' fue la persona que logró la mención honorífica del jurado a la trayectoria deportiva vinarossenca

EMILI FONOLLOSA

I ciclismo acaparó los premios de la Gala del Deporte de Vinaròs, celebrada el pasado jueves, 26. La Unión Ciclista Vinaròs (U.C.V) fue elegida como mejor entidad deportiva, mientras que el ciclista local Iván Diaz, enrolado en el equipo Universidad Politécnica de Valencia, era elegido mejor deportista. La mención honorífica a la trayectoria deportiva recayó en Agustín Ribera, más conocido como Korea.

Esta gala se celebró en el marco de las fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere, en una noche calurosa y de hermandad deportiva. La tensión estuvo hasta el final, ya que el currículo de algunas entidades y deportistas hizo difícil la elección.

EALLO

Tras conocerse el fallo del jurado, compuesto por periòdistas locales y miembros del Patronato Municipal de Deportes, el alcalde de la ciudad, Javier Balada, decía: "Lo ideal sería que todos tuvieran una parte de estos premios porque todas las entidades hacen posible tener una gala como esta".

Balada hacía una mención especial a Agustín Ribera, que por su delicado estado de salud no pudo estar presente en la gala: "Creo que el nombramiento de hoy ha sido muy merecido, porque si hay alguien que ha vivido y amado el deporte éste ha sido Korea durante años. Ha hecho balonmano, ciclismo, atletismo, natación, ha hecho casi todos los deportes, disciplinas que ha practicado siempre con mucho cariño".

El alcalde de la ciudad también agradeció el esfuerzo realizado por las entidades deportivas locales y tuvo palabras a los directivos de las entidades: "Creo que son los grandes olvidados del deporte, siempre premiamos a deportistas pero nunca a los directivos que hacen grandes esfuerzos para que el deporte se mantenga".

El trofeo a la mejor entidad deportiva fue recogido por el presidente de la Unión Ciclista Vinaròs, Juan Manuel Solsona, quien hizo un resumen de la temporada vivida por la

entidad, destacando la recuperación de los tres días de la Vuelta Ciclista del Llagostí. Además, el ciclista Iván Diaz recogió el trofeo que le distinguía como mejor deportista local.

Por motivos de salud, Agustín Ribera no pudo recoger la mención honorífica, haciéndolo el presidente del Patronato, Jordi Figueres. Pese a ello, al día siguiente, el alcalde se desplazó hasta el Hospital Comarcal de Vinaròs donde el galardonado recibió su mención especial.

Por otro lado, un año más, los asistentes a la gala degustaron una cena elaborada por el restaurador Paco Llopis. Además, tras la entrega de galardones se vivió una impresionante verbena a cargo de la conocida orquesta Janio Martí.

Pese a la distinición de unos deportistas y entidades por encima de otros, en la reunión se vivió un ambiente de hermandad. Esta gala, lejos de la competición, trata de ser una promoción del deporte y un premio al trabajo por todas y cada una de las entidades que, a lo largo del año, luchan por superar las dificultades económicas para transmitir el valor del deporte a los vinarossencs y vinarossenques jóvenes y adultos.

Una vez entregados los premios, las entidades ya se ponen a trabajar para preparar la llegada de la próxima temporada deportiva.



MARATÓN

'V Memorial Sergio Castell Marín'

La prueba absoluta y la mini maratón lograron reunir a atletas provenientes de la Comunidad y de otras provincias españolas El primer clasificado local, en una carrera que ganó Mustafa Zoukit, fue Javier de la Fuente que obtuvo un cuarto puesto

RAFAEL AIXENDRI

I Club Atletismo Baix Maestrat-Carnes Ros de Benicarló organizó el pasado domingo, día 22 de junio, la XXII edición de la Media Maratón y Mini Maratón Baix Maestrat de Benicarló, conocido como V Memorial Sergio Castell, en el que la nota más destacada fue la alta participación de corredores locales, de Vinaròs y de otras ciudades.

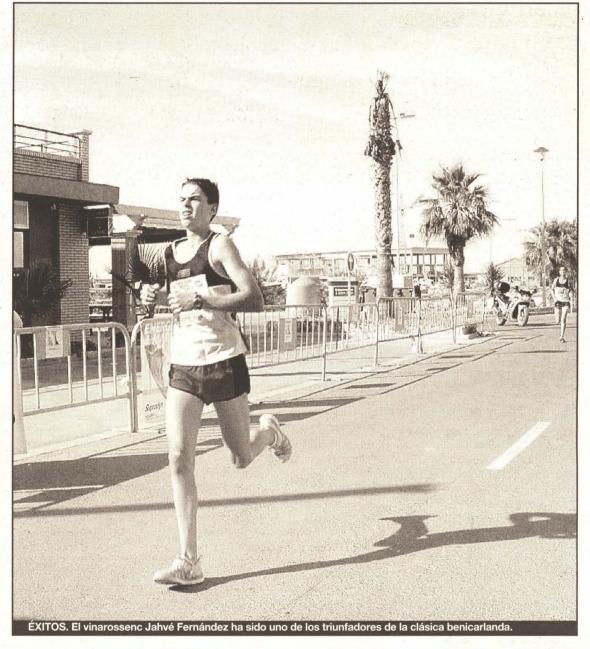
A las 9.00 horas, con salida y llegada desde la avenida Marqués de Benicarló, frente a la playa Morrongo y al lado del puerto, iniciaron el recorrido de los 21 kilómetros, los participantes en la media maratón que transcurrió por los términos municipales de Benicarló y Peñíscola.

GRAN PARTICIPACIÓN

Tras la salida de la media maratón, a las 9.10 horas, se hizo lo propio con la mini maratón sobre una distancia de 6.800 metros, en una carrera en la que participaron las categorías inferiores, es decir, alevines, infantiles, cadetes y juveniles.

En la prueba absoluta –la media maratón–, finalizaron el recorrido un total de 198 participantes, mientras el vencedor de esta nueva edición –una de las clásicas en la Comunidad Valenciana– fue el marroquí Mustafa Zoukit, del Club Scorpio de Zaragoza, seguido del vasco Joseba Menchaca Murgialdai y Michel Claveau. El primer atleta local en la clasificación fue Javier de la Fuente, que obtuvo un cuarto puesto.

En cuanto a los participantes por parte del Club Esportiu Vinaròs, hay



que destacar la participación de José Antonio Figueres (5°), José Luis Alcaraz (50°), Javier Meseguer (76°), Rafael Aixendri (115°), Jorge Loscos (136°), Gabriel Esteban de la Fuente (141°), Víctor Martín (155° y primer junior), Vicenç Arias (156°, independiente) y Vicente López (160°). Esta prueba concluyó con la entrada en línea de meta del participante Rafael Martínez Landete.

MINI MARATÓN

Por lo que respecta a la mini maratón, el vencedor fue Antonio José Castro, de la categoría juvenil del Club de Atletismo Baix Maestrat, seguido del atleta del CE Vinaròs, Jahve Fernández y tercero fue también el vinarossenc Edu Pla.

En la categoría alevín femenina, los ganadores fueron Carla Belloso (Zaragoza), seguida de Bilal Pabbou (CA Baix Maestrat) y Jessica Lores (CA Baix Maestrat).

En alevín masculino, el ganador fue Alejandro Bermejo (Zaragoza), seguido de Eric Nolla (CA Baix Maestrat) y Francisco Ferrer (CA Baix Maestrat). En infantil femenino, las ganadoras fueron Andrea Salvador (Kelme Playas Castellón), Rebeca del Corte Suñer (CE Vinaròs).

EQUIPOS

Por último, hay que destacar que el Club de Atletismo Baix Maestrat fue el primero por equipos, seguido del Club de Atletismo Vila-real y de la Unión Atlética Castellonense Tau Cerámica. En definitiva, el pasado fin de semana fue especialmente deportivo en Benicarló.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFA MARCOS SIMÓ

Empieza la temporada



■ Ya hace días que el Vinaròs C.F., al igual que todos los equipos, sea cual sea la categoría, ya va perfilando la plantilla para el año

próximo. De momento, les facilitamos estos fichajes una vez concluido el mes de junio y cuando ya se pueden hacer oficiales. Cabe indicar que el nuevo equipo todavía no está cerrado y les iremos ampliando toda la información que nos llegue, a través de este espacio que nos brinda el Diariet.

Como es habitual, de un año al otro, el plantel va a sufrir un cambio sustancial. Esta vez, los fichajes son casi todos de la provincia. Se trata de jugadores veteranos y con experiencia, tanto en Tercera como en Regional Preferente. Con todas estas incorporaciones, el equipo tratará que la nueva temporada sea la de la recuperación de la categoría, el deseo del socio y el aficionado, que no merece deambular por los campos de Regional Preferente.

PLANTILLA 2003-04

Vuelven a la disciplina del equipo albiazul: Raúl Sos (Onda), Fernando Campos (Onda), Panisello (Rapitenca), Jean Pierre (repescado del Traiguera). Además, de la plantilla del año pasado continúan: Martín, Edu Aguilar y Soto (amateur). Por otra parte, suben los jugadores del juvenil Rafa López y Calvo.

Cabe indicar que se está intentando convencer al veterano Maties pa-

A A A B B A A B A A B A A B A A B A A B A

ra que continúe un año más. En el caso que decida colgar definitivamente las botas, ya hay un sustituto, pero todavía no se ha firmado.

POSIBLES FICHAJES

Continuando con la nueva plantilla, se está negociando con Martínez, portero que inició la temporada en el amateur, y con los ex Nacho (Xert) y Cañada (Onda). Los nuevos fichajes del conjunto son Ruso (Burriana), Santiago Escudero (San Pedro), Enrique Mantel (Traiguera), Raúl Tena (Castellón B), Pedro Mateo (Borriol), Francisco Marco (San Pedro) y Pepito García (Burriana B).

A falta de algún retoque final, esta es la plantilla que, a las órdenes de Nahum Mingol, intentará el retorno a tercera. Una vez esté la plantilla cerrada, el club ya nos ofrecerá la lista

oficial con el nombre completo, el club de procedencia, demarcación y edad de cada jugador.

Hemos de recordar que para conseguir el ascenso, este año, se sustituyen las dos eliminatorias por una liguilla. Antes, promocionaban los dos primeros de cada grupo (en total ocho equipos) pero, la próxima temporada, jugarán la promoción los tres primeros de cada grupo y, luego, se jugará una liguilla con cuatro equipos de los que ascenderán únicamente los tres ganadores.

De esta forma, promocionarán un total de doce equipos y sólo tres conseguirán el ascenso. Luego veremos qué criterio seguirá la Federación para los posibles arrastres que se produzcan en Tercera, por lo tanto, sería conveniente sacar los máximos puntos por aquello que repes-

quen al mejor de Preferente, a no ser que decidan repescar de Tercera.

En cuanto a la asamblea general del Vinaròs C.F, se baraja la fecha del viernes, día 18. El tema principal de la misma, como ya es habitual a estas alturas de temporada, será el estado de las cuentas del club y los fichajes realizados o que están en curso de producirse.

OBJETIVO

Está claro que el único objetivo es volver cuanto antes a una categoría que nunca se debió perder, independientemente de la chapuza de la Federación Valenciana de Fútbol, de la que ya hablamos a lo largo de las pasadas semanas y que tanta polémica ha despertado. Seguiremos informando puntualmente a todos los aficionados.

L'esport de moda són les birles

El club va organitzar una tirada de birles amb motiu de les festes amb una assistència de 15 equips de Catalunya i la Comunitat

Amb aquestes tirades el que es promociona és l'esport i, per això, es van barrejar les regles de les modalitats catalana i valenciana

CLUB BIRLES VINARÒS

quest cap de setmana, el Club de Birles Vinaròs ha realitzat una tirada de birles amb motiu de les festes, després dels nervis normals de la primera convocatòria que afrontava el club com a organitzador d'una competició d'aquestes dimensions, ja que la participació va desbordar els pronòstics més optimistes. Es va rebre la visita de 15 clubs procedents de la comarca veïna del Montsià (Amposta, Roquetes, les Cases, Santa Bàrbara, els Valentins, la Sénia...); i per la part valenciana vam tenir la visita de La Pobla de Vallbona i Burjassot; la nostra comarca estava representada pels Amics de les Birles de Sant Rafel i pel CB Vinaròs.

Com la intenció de fer la tirada era més de promoció d'aquest esport de cara al poble que la merament esportiva, vam tenir l'audàcia de fer un reglament especial, que després va ser ben acollit pels participants, es tractava de barrejar les dues modalitats de birles, les valencianes i les catalanes, que, malgrat de ser el mateix esport, a cada zona juguen amb diferent material. La partida va consistir a fer dues rondes de tres tirades amb birles valencianes a una distància de 8,70 metres i després dues rondes de tres tirades amb birles catalanes a una distància d'11,50 metres. L'invent va resultar positiu i

RESULTATS	
PER EQUIPS	
1. LES CASES	24 DE BONES
2. ELS VALENTINS	22 DE BONES
3. VINARÒS	22 DE BONES
4. ROQUETES	21 DE BONES
5. AMPOSTA FEMENÍ	20 DE BONES
MONTSIANELLA (AMP)	20 DE BONES
SANT RAFEL	20 DE BONES
8. AMPOSTA	19 DE BONES
POBLA DE VALLBONA	19 DE BONES
10. SANT RAFEL (AMPOSTA)	17 DE BONES
LA SÉNIA	17 DE BONES
12. ELS CASEROS	16 DE BONES
MIXTE (LA POBLA VALL, L	A GALERA
LA SENIA)	16 DE BONES
14. SANTA BARBARA	11 DE BONES
15. BURJASSOT	10 DE BONES

LA SENIA)	16 DE BONES
14. SANTA BARBARA	11 DE BONES
15. BURJASSOT	10 DE BONES
CATEGORIA INFANTIL	
1 DALII DELA DODIA DI	EVALLBONIA

- 2. MARIA, DE VINARÒS
- 3. INMACULADA, DE VINAROS
- CATEGORIA JUVENIL
- 1. LAURA PANISELLO, D'AMPOSTA
- 2. VERONICA IBAÑEZ, DE VINARÒS
- 3. NADINA BARREDA, DE VINARÒS

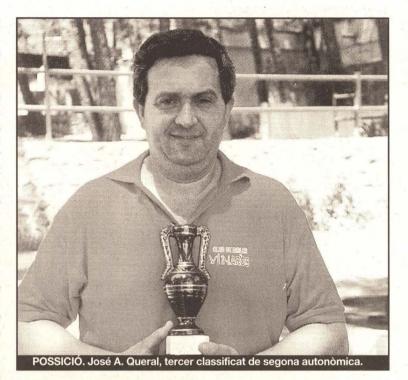
la classificació va quedar encapçalada per Antonio Galarzo, dels Valentins, seguit de Joan Estupiñá (les Cases), Abundio Quedada (Valentins) i Joan Rodríguez (els Caseros).

En acabar la tirada, es va realitzar un berenar per als participants, on volem agrair a totes les empreses que han col·laborat perquè aquesta primera tirada interautonòmica si-

gués un èxit, i agrair a l'Ajuntament de Vinaròs la seua col·laboració.

Però això sols és una part de les activitats que el club tenia programades per al cap de setmana, ja que el dia 29 (festa de Sant Pere) els tres components del club que es van classificar per a la final autonòmica de birles de segona categoria es van desplaçar fins a la ciutat d'Altura per a tractar de no fer riure, però malgrat la poca experiència dels nostres jugador tots tres es van portar de la millor manera possible.

José Antonio Queral es va classificar en tercera posició amb 9 de bones, tan sols a dues del guanyador, per aquest motiu es classificà directament per a Copa Federació que se celebrarà el mes de novembre: aquesta copa serà en la modalitat de tots contra tots i sols hi estaran els campions de les diferents competicions de birles que promou la Federació de Jocs i Esports Tradicionals de la Comunitat Valenciana, el que significa que hem pogut ficar un jugador entre els trenta primers de la Comunitat. Els altres dos representants van fer un gran paper quedant Francisco Hernández a una birla de José Antonio i Superio Garrido a dues birles. Com es pot veure, l'alegria dels components del club és indescriptible, és el somni fet realitat i ara tenen un gran repte per davant: Tractar de mantenir aquest nivell que segur serà difícil d'aconseguir.





PME

L'Escola d'Estiu, el millor pels xiquets

Bàsquet, atletisme, handbol, futbol sala, voleibol, aeròbic i volei platja són les possibilitats per als joves

■ El passat dimarts, 1 de juliol, va començar l'Escola Esportiva d'Estiu, organitzada pel Patronat Municipal d'Esports i adreçada a xiquets d'entre 6 a 16 anys. El dilluns, entre les 17.00 i les 19.00 hores van començar els entrenaments i activitats de bàsquet, handbol, atletisme, futbol sala, voleibol, aeròbic i els esports de raqueta.

Per al divendres, estava prevista la competició a la platja amb encontres de futbol, voleibol, handbol a més de les activitats d'aeròbic i atletisme. Si esteu interessats, encara podeu fer la vostra inscripció a les oficines del Patronat Municipal d'Esports.

D'altra banda, cal assenyalar que

enguany disputarem la XI edició en la modalitat A-4 i la VII edició en la modalitat A-2, després de l'èxit d'aquesta mateixa competició l'any passat, ja que la participació va ser molt elevada i, a més a més, nompros public va assistir a les partides.

Els interessats a participar ja poden fer la inscripció al Pub Oscar's o al PME. El preu serà de 30 euros per equip en modalitat A-4 i de 18 euros per equip en modalitat A-2.

VOLEI PLATJA

El dilluns, 14 de juliol, donarà inici el campionat de volei plajta. Els partits es desenvoluparan com en els anys anteriors, a la Platja del Fortí, davant del Pub Oscar's, a partir de les 22.00 hores. Us esperem.



ATLETISME

El C.E.V. va participar en el autonòmic de clubs

Els vinarossencs desplaçats a l'autonòmic de València van ser Jahvé Fernández, Edu Pla, Víctor Martín, Carlos Sánchez, Óscar Mateu i Cristofer Carceller

CLUB ESPORTIU VINARÒS

I passat 21 de juny el Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo va participar a la primera jornada del Campionat Autonòmic de Clubs Absolut de la Comunitat Valenciana que tingué lloc a València. Formaren equip els següents atletes:

- Jahvé Fernández: 800 metres.
- Edu Pla: 3.000 metres.
- Víctor Martín: Salt d'altura.
- Carlos Sánchez: Salt de llargada.

A més a més, Óscar Mateu i Cristofer Carceller participaren en llançament de pes i martell; mentre que Alexis Monfort, Víctor Martín, Edu Pla i Jahvé Fernández participaren en la prova de relleus 4x400.

Pel que fa a la participació vinarossenca a la Mitja Maratón de Benicarló del passat diumenge, 22 de
juny pel matí, estigué formada per
José Luis Alcaraz García (sénior, 1h
32'52'', Iloc 50°); Rafael Aixendri
Gargallo (veterà A, 1h 45'20'', Iloc
115°); Gabriel Esteban de la Fuente
(veterà A, 1h 52'32'', Iloc 141°); Víctor Martín Marín (junior, 1h 56'56'',
Iloc 155° i primer classificat junior);
Vicente López Prieto (veterà B, 1h
57'51'', Iloc 160°).

En la Mini-marató i amb una distància de 6 quilòmetres participaren les categories més menudes, des dels alevins fins els cadets, L'atleta més destacat va ser Jahvé Fernández Sánchez (juvenil, 25'01", segon); Edu Pla Segura (juvenil, 25'04", tercer); Rebeca del Corte Suñer (infantil, 32'27", lloc 19 i segona infantil). Al final, cal recordar la gran forma dels atletes vinarossencs.







ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

Tres deportistas juegan en una selección del CD Castellón

Los vinarossencs participaron en un torneo realizado en La Vall d'Uixó y destacaron entre todos los jóvenes que allí se concentraron por su gran calidad y deportividad

REDACCIÓN

■ El pasado fin de semana, tres jugadores que militan en las filas de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs formaron parte de una selección del CD Castellón en categorías benjamín y alevín. Los chicos participaron en un prestigioso torneo celebrado en la ciudad de La Vall d'Uixó.

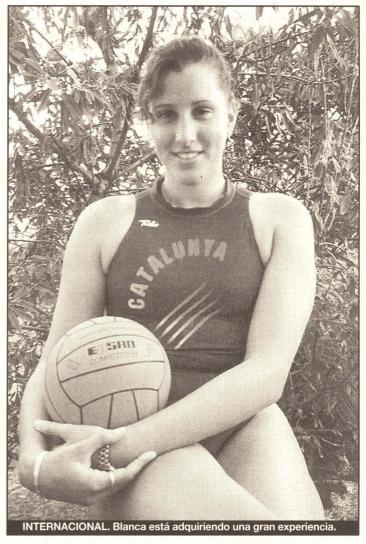
A lo largo de su estancia en la po-

blación, los chicos sobresalieron por su gran calidad y deportividad. El elevado nivel de entreno que se lleva a cabo en la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs a lo largo de todo el curso sale a relucir a final de temporada, cuando los chicos han seguido con atención las interesantes clases ofrecidas por sus entrenadores.

Los vinarossencs fueron un buen estandarte de su equipo y desperta-

ron los mejores comentarios de los allí presentes. Además, cabe destacar que los equipos de estos jugadores se proclamaron campeones, algo que les llenó de orgullo tanto a ellos como a su familia. Desde aquí, felicitamos a los tres jugadores y les animamos a seguir trabajando para que algún día podamos hablar de ellos por haberse convertido en grandes futbolistas.

WATERPOLO



Blanca, 2 mundiales en un sólo mes

Esta waterpolista vinarossenca ha sido convocada para los mundiales absoluto y junior del mes de julio

ANTONIO FIGUEREDO

■ Blanca Gil Sorlí es, sin duda, una de las mejores deportistas vinarossenques de toda la historia. Con tan sólo dieciocho años, esta vinarossenca se ha convertido en la mejor goleadora de categoría junior, no sólo de España sino también en la Copa de Europa celebrada en Eslovenia.

De hecho, Blanca ha sido una de las principales artífices de que su equipo, el C.N. Sabadell, se clasificara para la fase final. Y es que el equipo se impuso en todos los partidos ante equipos de Bielorrusia, Croacia, Suiza, República Checa y Eslovenia. Un hito histórico.

CALIDAD

De este modo, a una calidad innegable hay que añadir el hecho de ser una jugadora de waterpolo joven y de gran proyección, que podrá llevar el nombre de Vinaròs por todo el territorio nacional y por muchos países del mundo entero.

Blanca, con diecinueve tantos y una defensa impecable, ha hecho méritos suficientes para se seleccionada para el combinado nacional ya que es una de las jugadoras más prometedoras del waterporlo nacional. Precisamente, aunque aún sea junior, ya ha acudido con

el equipo absoluto que recientemente viajó a Holanda y logró un segundo lugar entre los cuatro equipos que competían en este pre-Europeo, que da paso a la final que se está disputando en estos momentos en Eslovenia.

BARCELONA

El seleccionador nacional se ha acordado de ella y participará en varios partidos durante el mes de julio en los campeonatos mundiales que se van a disputar en Barcelona. Es una gran ocasión de destacar ante un público que a buen seguro estará con ella y con el resto del combinado nacional.

CANADÁ

Además, también en el mes de julio, Blanca participará en el mundial junior que se celebrará en Canadá. Así que, en un mes, va a estar presente y va a ser partícipe de los éxitos de la selección española en dos mundiales, un hito histórico para deportistas de nuestra tierra, ya que significa participar en torneos junto a los waterpolistas más cualificados y prestigiosos de los cinco continentes.

Así pues, seguiremos bien de cerca la participación internacional de Blanca Gil, una de las deportistas con mayor proyección. NATACIÓN

Noelia y Sara, subcampeonas

Las dos jóvenes nadadoras del Club Natació Vinaròs se hicieron con la plata en la final de los Juegos Deportivos de la Comunidad

Un total de 137 deportistas participaron en la octava edición de la 'Travessia a la platja del Fortí', organizada el pasado 24 de junio

PEPE IBÁÑEZ

xcelente actuación la realizada por los alevines del C. N. Vinaròs en la final de los Juegos Deportivos de la Comunidad Valenciana, celebrada en Torrevieja. Se compitió en piscina de 50 metros, lo que hizo bajar el rendimiento de los nadadores de Vinaròs, que habitualmente entrenan en piscina de 25 metros. No obstante, la actuación de los alevines fue magnífica. Noelia Vallés, que defendía su condición de campeona provincial en 200 y 100 mariposa, obtuvo medalla de plata en la primera distancia y de bronce en la segunda, a tan sólo 7 décimas de la primera. También Sara Pitarch, actual campeona provincial en 200 estilos, obtuvo medalla de plata en esa distancia, así como una cuarta posición en 200 libres y la séptima en 100 del mismo estilo.

También brillaron Álex Albella y Noemí López, que rozaron la medalla. Álex, actual campeón provincial en 1.500 y 400 libres, obtuvo la cuarta posición en la primera prueba, mientras que en la segunda fue séptimo. Finalizó su competición nadando los 200 libres, prueba en la que se clasificó en octavo lugar. Igual suerte corrió Noemí López, que, pese a realizar unas excelentes series en 100 y 200 espalda, obtuvo la cuarta posición en ambas pruebas y quedó a un paso de subir al podio.

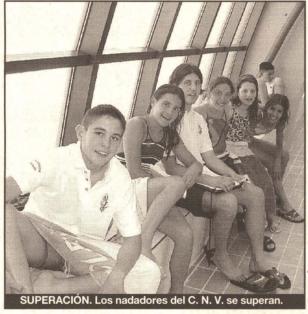
Por último, María García completó el equipo de relevos y junto a Noemí, Sara y Noelia nadó unas buenas series obteniendo la quinta posición en 4x200 libres y 4x100 estilos, así como una séptima en 4x100 libres. Destacar también la ausencia de Marc García por enfermedad.

TRAVESÍA A LA PLATJA DEL FORTÍ

Organizado por el C. N. Vinaròs se celebró la VIII edición de la *Travessia nadant a la platja del Fortí*, con un total de 137 participantes. La travesía grande fue liderada alternativamente por Isaac García y Marc Sanz que pronto consiguieron unos metros de distancia sobre el resto y se









decidió en los últimos 200 metros a favor del primero de ellos. En la categoría femenina la ganadora de la prueba fue Mónica López.

En la travesía pequeña los ganadores fueron Marc Anguera y Susana del Olmo. En la mediana el ganador fue Ferrán Remolina, mientras que en la categoría femenina Noemí López se impuso en los últimos metros a su compañera Sara Pitarch.

Los primeros clasificados de cada categoría y las posiciones del C. N. Vinaròs fueron las siguientes:

Promesas masculino: Marc Anguera, 1°; Rubén Martí, 2°; y Marco Domingo, 3° (C. N. Vinaròs).

- Categoría promesas femenina: Susana del Olmo, 1ª; Paula Saura, 2ª; y Ana Méndez, 3ª (C. N. Vinaròs).

- Benjamín masculina: Ferrán Remolina, 1°; Carlos Diaz, 2°; Rubén

Constante, 3°; y Marc Albella, 5°.

- Benjamín femenina: Noemí López (C. N. V.), 1ª; Sara Pitarch (C. N. V.), 2ª; y Noelia Vallés (C. N. V.), 3ª.

Alevín masculina: Eloy Vinaiza, 1°;
 Álex Albella, 2°; y Marc García, 3°.

- Alevín femenina: Carla Cornelles, 1ª; Rosa Fibla, 2ª; y Sofía Pitarch, 3ª.

- Infantil Masculina: Isaac García, 1° y ganador de la travesía; Marc Sanz; 2°; y Rubén Alsina (C. N. V.), 3°.

- Infantil femenina: Primera, Mónica López (Club Natació Vinaròs).

- Absoluta masculina: Javier Balboa (C. N. V.), 1°; David García (C. N. V.), 2°; y Rafael Prades (C. N. V.), 3°.

- Absoluta femenina: Silvia Maza, 1ª; Maica Buj, 2ª; y Elia Gómez, 3ª.

- Master masculino: Felipe Fonellosa,

1°; Nacho Serret, 2°; y A. Albiol, 3°.

 Master femenina: Alicia Gilabert (C. N. V.), 1^a y Alicia Guimerá, 2^a.

PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO DE VINARÒS

Por tercer año consecutivo, durante los meses de julio y agosto, todos los días de la semana de 11 a 12 horas y para todos los públicos. Tendrá lugar, en la PLAYA FORTÍ, junto a la Bandera Azul, GIMNASIA EN LA PLAYA, por personal cualificado. Organizado por el Patronato Municpal de Turismo, de Vinaròs.

SOGAL:

PROMOCIONES

VENTA DE 31 APARTAMENTOS EN CALLE ALMERÍA - ESQUINA AVDA. DE MADRID



